

Semanario Lituanos Apolítico
Direc., Redac. y Administración
Independencia 2706, Bs. Aires
U. T. 45 - Loria - 1018
Dirección postal:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

„La voz de los Lituanos en la Argentina“ - Semanario Lituanos de mayor difusión
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL No. 71526

SSSR GAVO 3 SUOMIJOS MIESTUS IR 30.000 KV. KLM. PLOTA

SUOMIJA PERDAVĖ SOVIETŲ RUSIJAI 30.000 KILOMETRŲ SAVO TERITORIJOS
Einant Maskvoje 12 - III - 40 pasirašyta taikos sutartimi tarp Suomijos ir SSSR, Suomija perleido Sovietų Rusijai 30.000 kilometrų savo teritorijos. Perleistoji dalis sudaro mažiau dešimtą visos Suomijos teritorijos.

KARE ŽUVO DIDESNIS NUOŠIMTIS SUOMIŲ, NEGU RUSŲ
Suomijos generalinis štabas paskelbė oficialę statistiką apie žuvusių skaičių suomių — rusų kare. Pasirodė, kad per tris tik ką pasibaigusio karo mėnesius žuvo 50.000 suomių ir 200.000 rusų. O kadangi Suomija turi tik 3.800.000 gyventojų, o SSSR net 183.000.000 gyventojų, tai išeina, kad žuvo didesnis suomių tautos nuošimtis, negu rusų.

TRYS SUOMIJOS MIESTAI ATITEKO RUSIJAI
Apart perleistos Sovietams Korelijos žemės, Suomija sutartimi su SSSR perleido Sovietams šiuos savo miestus. Viipuri (Viborga), kuris yra pirmas miestas sulyg didumo po Helsinkų. Viipuri gyventojų skaičius siekia 80.000 žmonių. Kakisalmi (Kehola) su 6000 gyventojų ir Sortavala su 5.000 gyventojų. Taipgi rusams atiteko visa Manterheimo tvirtinimo linija.

RUSIJA SUSITARIANTI SU RUMUNIJA
Pranešama iš Bukarešto, kad Sovietai stengiasi sudaryti prekybos sutartį su Rumunija. Ta sutartis labai interesuojanti Vokietiją, kadangi Vokietija labai daug vilčių deda į Rusijos ir jos užvaldytų teritorijų maisto produktų eksportą.

SOVIETŲ GYVENTOJAI PATENKINTI KARO PASIBAIGIMU
„Pravdai“ ir radio stotims Maskvoje paskelbus, kad pasibaigė karas tarp SSSR ir Suomijos, gyventojų džiaugsmui nebuvo ribų. Žmonės sveikino vien kitus ir šaukė valio. Sykių keikė anglus ir prancūzus, kurie nenorėjo karo pabaigos. Suomija pasiliko nepriklausoma ir dar kartą įrodė, kad jos liaudis brangina savo laisvę ir nepriklausomybę, už kurią su dideliu pasiryžimu kovoja su visais imperialistais, bandančiais pavergti Suomiją.

REIKALINGOS PASTOGĖS PUSEI MILIJONO SUOMIŲ
Suomijos uoste Hagoe, einant Maskvos sutartimi, Sovietai įsisteigė savo karišką bazę, „suomių globojimui“. Hango uoste pasiliko tik apie 1.000 suomių, o visi kiti pasitraukė Suomijos gilumon. Hango išnuomota rušams 30 metų. Už tai suomia gaus po 5 milijonus markių kas met. Viso Sovietams perleistoje suomių teritorijoje gyvena apie 200.000 suomių, kurie su savo manta persikėlė nepriklausomon Suomijon, kaip kad yra susitarta tarp rusų ir suomių. Be to, 270.000 Suomijos moterų ir vaikų pasitraukė Suomijos gilumon, kol karas vyko. Dabar jiems reikia pastogės. — Tokio žiniomis, Sovietų santykiai su Japonija labai pagerėjo.

PRIESTARAUJANTI PRANESIMAI APIE SUOMIJOS KOMUNISTŲ VADĄ
Telegrafo pranešimai iš Stokholmo skelbia, kad visą laiką Rusijoje gyvenęs suomių komunistų vadas Kuusinen Maskvoje tapo sušaudytas. Esą jis yra suvylęs rusus, kuomet užtikrino, kad Suomijos gyventojai pasiduos be didelių mūšių, o tikrumoje Rusijai kainavo labai daug gyvybių, tankų, orlaivių ir amunicijos, kol suomia buvo priversti taikytis. Bet iš Kopenhagos ateina žinios, esą Kuusinen yra gyvas. Esą iš suomių paimta Korelijos dalis bus paskelbta „suomiška sovietų respublika“ su sostine Viipuri mieste, o Kuusinen paskirtas tos respublikos valdonu. Kuusinen tiek kontakto turi su savo tautiečiais, kiek jo turi Zigas Angarietis (Aleksa) su lietuviais. Kokis jo likimas yra tikrumoje, parodys ateitis, nes dabar telegrafo pranešimus tenka vertinti su dideliais rezervais. — Vilniaus universiteto pakviestas humanitariniame fakultete profesorijauja Augustinas Voldemaras, ilgokai kalintas ir gyvenęs ištėrime. — Suomijos krašto apsaugos ministeris Nukkonen pasitraukė, protestuodamas prieš alijantus, kad jie tik ketino, bet niekuomet nesuteikė rimtos pagalbos Suomijai. — Mc. Allen, Texas, traukio katastrofoje žuvo 23 žmonės.



ŽIEMA LIETUVOJE
Vaizdelyje atsargos karininkai studentai jorimo metu pamikėje. Žiema šiemet Lietuvoje ir visoje Europoje ne tik labai šalta, bet ir labai gili. Pusė metro storumo sniego danga lygiame lauke, o pusynai daugelyje vietų namų stogus siekia. Šaltčiai prasidėjo nuo gruodžio 10 d., per sausio mėnesį Lietuvoje pasiekė 37 ir 38 laipsnių, o kaimyninėje Latvijoje net 46 žemiau nulio. Sausio 31 d. Lietuvoje speigas tebesvyruoja tarp 18 — 29 laipsnių. Tokios žiemos niekas gyvųjų neatsimena.

200 IMPERIALISTINIO KARO DIENŲ DU ŠIMTAI DIENŲ TĖSIASI KARAS SAUSUMOJE, ORE IR JŪROSE
Du šimtai dienų tęsiasi vokiečių karas su prancūzais. Bet tas karas yra lyg ir bandomasis, lyg ir „repeticijos“ smarkesniai karui. Žvalgy su sirėmimai, artilerijos susišaudymai, orlaivių susidūrimai... Liejasi žmonių kraujas, bet ne tokia plačia srove, kaip tai buvo septyniolikos dienų lenkų kare su vokiečiais ir rusais, arba trijų mėnesių suomių kare su rusais. Bet tarp vokiečių iš vienos pusės, o anglų ir prancūzų iš kitos, jau 200 dienų eina baisus karas jūrose. Nuskaudinta šimtai ne vien kariaujančių, bet ir neutralių valstybių laivų. Susprogdinta ir nuskaudinta, su jose dirbusiais žmonėmis ir darbo žmonių pagamintos mašinos. Nepaisant, kad USA u. r. viceministeris Sumner Welles važinėja Romon, Berlynan, Paryžiun, Londonan, vėl Paryžiun, Romon ir t. t., bet visuotinos taikos pragiedrulių dar nesimato.

PASIMATĖ HITLERIS SU MUSOLINIŲ
Italijos ir Vokietijos pasieny, Brenero, Italijos pusėje, 18 - III - 40 susivažiavę pasikalbėjo Hitleris su Musoliniu. Greit paaiškės dviejų diktatorių pasitarimo rezultatai. — Argentinos vyriausybė išskirtą grupėmis maž daug po šimtą „Spee“ jūrininkus ir, aprenkus civiliais rūbais, internavo Mendozos ir kitose provincijose. — Anglijos politikas Lloyd George ir buvęs krašto apsaugos ministeris Hore Belisha smerkia Chamberlaino politiką ir tvirtina, kad jis pražudys Angliją.

PABALTĖS KONFERENCIJA RYGOJ
— Suomijos prezidentas Kallio telegrafavo buvusiam U. S. A. prezidentui Hooveriui, dėkodamas už paramą, kurią teikė ypatingai USA respublikonų partijos žmonės. Kallio pasisakė, kad Suomija buvo priversta pasirašyti taiką su Rusija, bet apsaugojusi savo nepriklausomybę, visuomet bus dėkinga už paramą iš U. S. A. — Viipuri gatvėse paroduoja Sovietų kariuomenė. — Princetown USA universitetas pagerbė savo profesorių, iš Vokietijos ištremtą mokslininką Albertą Einšteiną, jo 61 meto amžiaus sukakties proga.

PER VELYKAS

KOVO — MARZO 24, 1940, SEKMADIENI
„Jose Verdi“ teatre, Alm. Brown 736

POPIETIS SU PROGRAMA

50 VERTINGŲ DOVANŲ

bus įteikta prie bilietų tiems, kurie nupirks pirmuosius įžangos bilietus, nuo 1-mo iki 50-to numerio.

LINKSMA PROGRAMA SCENOJE
GERA MUZIKA ŠOKIAMS
NEMOKAMOS ĮŽANGOS MOTERIMS
kurios pristatys 1940 metų kultūrinių parengimų kuponą

No. 1

Pradžia 15 val. Įžanga \$ 1.—
Del blogo oro popietis neatidedamas.

ILGAI SIRGĖS KAUNE MIRĖ DOVAS ZAUNIUS, BUVĖS MINISTERIS
„Elta“ praneša, kad vasario 24 d. Kaune palaidotas buvęs užsienių reik. ministeris ir Lietuvos Banko direktorius Dr. Dovas Zaunius. Iš Klaipėdos buvo atvykusi savo brolio palydėti jo sesuo daktarė Zauniūtė ir iš Tilžės senas lietuvių veikėjas spaustuvininkas Jagomastas; į velionies butą buvo atvykę ministeris pirm. A. Merkys, Seimo pirmininkas Šakenis, užsienių reik. ministeris J. Urbšys, Lietuvos banko valdytojas J. Paknys ir kt. Karstą nešė ministeriai Turauskas ir Aukštuolis, buv. užs. reik. min. V. Sidzikauskas, dr. Norkaitis ir kt. Laidotuvių eisenoje nešė labai daug vainikų, toliau velionies ordinus, kurių 12 buvo pirmojo laipsnio, karstą lydėjo studentų korporacijos, skautai, šaulių garbės kuopa. Kapinėse atsiveikimo žodį pasakė užsienių reik. ministeris, Lietuvos banko valdytojas ir V. Sidzikauskas. Zaunius yra kilęs iš Prūsų Lietuvos. Vokietijoje ėjo mokslą kaip vokiečių valdžios stipendiatas, bet susikūrus Lietuvai, atėjo dirbti lietuviams. Didžiausią savo karjerą padarė pas tautininkus. Lietuvos operos artistė Vincė Jonuškaitė Zaunienė yra mirusio ex ministerio Zauniaus žmona. — Švedų rašytoja, Selma Lagerloff, Nobelio laureatė, sulaukusi 81 m. amžiaus pasimirė Stokholme 17 - III - 40.

SOVIETŲ TAIKOS SUTARTIS SU SUOMIJA SUSIDEDA IŠ DEVYNIŲ PUNKTŲ SU PIRMAIS
Pereitame „A. L. Balso“ numeryje paskelbėme apie įvykusią taiką tarp Suomijos ir SSSR. Šį kartą patiekiamė taikos sutarties smulkesnias ir punktus iš atskiro protokolo, atskiromis žinutėmis. Suomijos parlamentas sutartį patvirtino 15 - III - 40 atstovų balsų dauguma, būtent 145 balsais, prieštaraujant 3 atstovams ir 52 susilaikant. Pirmas sutarties punktus kalba apie atskirą protokolą, antras apie pridėdamą žemėlapi, trečias apie pasizadėjimą gerbt vieniems kitus, ketvirtas apie Hango išnuomavimą 30-čiai metų po 5 milijonus markių metams. Einant penktuoju punktu prisimenama 1920 metų sutartis ir rusai išsikrausto iš suomių rajono Petsamo. Savo krantų saugojimui suomia gali laikyti laivus po 100 tonų ir 15 karo laivų po 400 tonų. Šeštas sutarties punktus leidžia Sovietų prekiams, traukiniams ir keleiviams nekludomiems ir nekontroliuojamiems eiti per Suomijos teritoriją švedijon, Norvegijon ir atgal. Septintu punktu suomia apsiima pastatyti geležinkelį tarp Kandalakša ir Kemi. Aštuntas punktus sako, kad po šios sutarties pasirašymo ji įeina galion ir abi pusės pradeda ruošti prekybos sutartį. Paskutinis punktus nurodo, kad po pasirašymo dokumentais pasikeičia Maskvoje ne vėliau dešimties dienų. Iš Sovietų pusės sutartį pasirašė Molotovas, Zdanovas ir Vasilevskis, o iš suomių pusės Rytis, Paasikivi, Valdek ir Voionmaa. Sutartis sudaryta po du egzemplioriu rusų, suomių ir švedų kalbomis, Maskvoje, kovo 12, 1940.

PAIRIMAS KARO SAJUNGOS TARP RUSIJOS IR VOKIETIJOS
Bendros ekonominės pagalbos sutartis tarp Rusijos ir Vokietijos tebeegzistuoja. Bet Rusijai pačiai susitarus su Suomija pasirodė, kad tarp Vokietijos ir Rusijos buvo vien ekonominė sutartis, o kariškus veiksmus Berlynas su Maskva derino tik esant reikalui, kaip pavyzdžiui, Lenkijos pasidalinimo reikale. Rusija iš Vokietijos gaunanti išdirbinių, o Vokietija iš Rusijos kviečių ir petroleo. Gi nuolatinės karo sąjungos klausimas yra labai problematiškas. — Vokiečiai patys padegė ir nuskaudino savo laivą „La Coruña“, 7.417 tonų, kad jis netektų anglams, kurie jį norėjo paimt nelaisvėn Šiaurės jūroje 15 - III - 40. — Italijos spauda pranašauja Musolinio valstybės susitarinimą su Rusija, Vokietijai tarpininkaujant. Italija tikisi gauti pakankamai anglių iš Rusijos. — Argentinoj bulvėmis šiemet užsodinta 204.000 hektarai žemės, o saulogryžiais užsėta 340.000 ha. — Rygoje Pabaltės u. r. ministeriai nutarė dar labiau susidraugaut su SSSR ir Reichu. — Dėjus daugiau nepirkti Vokietijos anglių, Anglijos vyriausybė paleido iš Downs uosto 13 Italijos laivų su vokiškais angliais. Bet po pasikalbėjimo su Hitleriu, Italija turėsianti anglių ir be Anglijos, nes jų gausianti iš Rusijos.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Bs. As., Kovo 22 d., 1940 m.

SKAMBIOS TEORIJOS IR LIŪDNA TIKROVĖ

Tautos vienybė negali būti sukurta vien žodžiais, neinančiais toliau teoretiškumo. — sako „Lietuvos Žinios“ 5 - J - 40 metų editoriale ir labai teisingai pabrėžia:

„Žmonių bei tautos vienybės pagrindas begali būti tik vienas — lygybės pagrindas, o lygybė yra politinė ir medžiaginė (žinoma, ne absoliutinė, nes iš viso gyvenime gyvenimo absoliutinės lygybės negali būti).

Paprastai kalbant, ten, kur vieni turės laisvę, o kiti jos ne turės, negalės būti vienybės; ten, kur vieni naudosis ištaiga, o kiti skurs, taip gi negalės būti vienybės. Trumpai tariant, ten, kur nebus teorinės ir praktinės lygybės, kaip ją nusako valstybės konstitucija, ten vienybė neturės pagrindo, o be rimto pagrindo tautos vienybės sukurti negalima. Be tos sąlygos, visos vienybės pastangos bus bergždžios.

Tai visiškai aiškus ir visiems suprantamas dalykas. Aiškinti jis nėra ko. Tiksliai kai konkrečiai norime paliesti savąjį gyvenimą, vienas kitas pavyzdys gali pailustruoti mūsų gyvenimo reiškinius, kurie juk mums labiausiai rūpi, nes jie liečia mus pačius.

Štai Lietuvoje veikia tiksliai viena tautininkų sąjunga arba partija. Nieko nepasakytume dėl to, nes organizuotas gyvenimas yra geresnis, negu neorganizuotas. Bet... ne tiksliai tautos vienybės (pagrindiniu — lygybės — principu), bet ir paprasčiausios teisybės principas reikalingas, kad ir kitos srovės, kitokių pažiūrų žmonės turėtų lygiai tokią pat teisę. Jeigu tautininkai turi savo organizaciją, tai kiti, — liaudininkai, krikščionys, — taip pat turėtų turėti ir turėtų teisę ją naudotis. Arba lygybės principas sako: jeigu tiksliai viena organizacija naudojasi išimtinė teise, tai jau yra prieš lygybės principą, o tuo ir prieš teisybę ir prieš tautos vienybę.

Štai kodėl šis vienas pavyzdys mums akivaizdžiai parodo, kad tautos vienybė turi būti kuriama ir teoriškai ir praktiškai. Ne be pagrindo gi sakoma, kad teorija be praktikos — negyvas dalykas.

Ir užsienio tautininkuojantis elementas vienybės klausimą vien teorijomis sprendžia. Ištįsą dešimtmetį teiktos, (o dalinai ir dabar teikiamos) privilegijos Lietuvos privilegijuotos (valdančios) grupės pakalikams iškovėikė realios vienybės, lygybės ir bendro darbo išieivijoje principą. Sūnių ir posūnių kategorijų sukūrimas labai daug žalos padarė mūsų tautos vieningumui ir progresui.

Bent dabar, tokioje opioje valandoje, tikros vienybės idealas privalo būti realizuojamas ne vien žodžiais, bet ir darbais, prisilaikant lygybės principo.

VAZIUOJANTI I SSSR VEŽASI PO 32 KLĖ. BAGAZO

V. Žilėnas rašo „Lietuvos Žiniuose“, kad iš Vilniaus į SSSR išvyko trys grupės tų atbėgėlių, kurių gyvenamosios vietos randasi po SSSR. Jiems leidžiama pasiimti su savim po 32 kilogramus bagažo.

Bet į SSSR taip mažai atbėgėlių vyksta, kad, anot Žilėno, tatau nesumažina Lietuva užplūdusių atbėgėlių skaičiaus.

Tik prievarta ištrėmus Rusijon tuos, kurių giminės po Rusija ir Vokietijon tuos, kurių giminės po Vokietija, Lietuva atsipalaidos nuo dykduonių armijos, kuri niekur nenori kraustyti iš Lietuvos.

Pirkimas knygų ir prenumeravimas laikraščių nesubankrutavo nei viena Argentinose lietuvių

ZARASŲ MERGAIŠĖS GRAZIAI EILIUOJA

„A. L. Balso“ Redakcijai tapo prisijustas Zarasų jaunimo žurnalas „Savu Keliu“. (Šiaulių gatvė 28, Zarasai). 1939 metų bėgyje išėjo 4 numeriai, viso sudarant 130 puslapių. Žurnalo pakraipa katalikiška, bet ne klerikalikiška: daugiausia vietos pašvenčiam jaunimo kuriamai proza ir poezijai. Leidinys skiriamas Lietuvos moksleivėms mergaitėms. Savo eiles ten pasirašo: Birutė Pečiokaitė, Aldona Buzelytė, Iz. Blaudžiūnaitė, Br. Gelumauskaitė, L. Šateikaitė, Regina Bakevičiūtė, Irena Naudžiūnaitė, A. Ramonaitė, P. Zabulytė, V. Inciūraitė, K. Podaruskaitė, Em. Šešėkaitė, Irena Fridmanaitė, Alicia Ignatavičiūtė, Adolfina Čerepaitė, A. Dirmantaitė, Julija Švabaitė ir kitos zasrietės.

Pastebimas neparastas jaunų poečių gausumas. Ir eilė nėra prastos. Pavyzdžiui Zinaida Margevytė „Laiške nepažįstamai sesei“ posmuoja:

Tu nežinai, kaip aš ilgiosiu
Tų linksmy posmų vyturėlio,
Melsvų vosilkų ten rugiuose
Ir kaip ten noriu grįžti vėliai.

KOMENTARAI APIE KUNIGŲ PERMAINAS

Kada kunigų marijonų dien raštis „Draugas“ paskelbė, kad kun. Urbanavičius tapo iškeltas iš Aušros Vartų parapijos, o jo vieton atkeltas jaunas kunigas Juozas Vaška, tai komunistų dienraštis „Laisvė“ pirmame puslapyje 7-11-40 jos redaktorius A. B(imbos) plunksna pastebėjo:

„Parapijonų niekas neat-siklausė, ar jie nori seną kunigą jaunui išmainyti. Visas pakeitimas padarytas iš viršaus. Demokratijos nei krislelio“.

Aišku, kad Vatikano karalius nepripažįsta demokratijos, kaip ir visi „neklaidingieji“. Jo pavaldiniai ir sekėjai elgiasi lygiai taip, kaip ir kitų „neklaidingųjų“ sekėjai.

Vatikano biznyje būna dar prašmatniau: į lietuvių pastatyta bažnyčia atkeliamas airis ar italis, vieton buvusio lietuviu. Taip yra šiaurinėje Amerikoje, taip gali atsitikti ir Pietų Amerikoje. Bažnyčia gali pastatyti lietuviui, bet kunigams realizavus ką nors panašaus į savo kelių pramynė-jon kun. Janilnionio „rifas“, parapijonys nusiskūstų. Tada atkeliamas kitas klebonas, to paties Vatikano „konsulas“, nesigilinant į jo tautybę, kadangi visos Romos katalikų pastatytos bažnyčios ir mokyklos ne pastatytoms priklauso, bet Romos trostui.

ISILEIDAI I KAMARA PENKI METAI KALĖJIMO

Hitlerininkų teismas nesigaili sunkių darbų kalėjimo lietuviams. Už menkniekius, prisikabina ir uždaro katorgon visai metų eilei. Jau rašėme, kad Pranas Lekšutis uždarytas šešiams metams sunkių darbų kalėjiman vien už tai, kad pardavė savo batus, neturintiems hitleriško leidimo juos pirkti piliečiams. O dabar štai ką praneša Lietuvos Telegrafo Agentūra „Elta“:

„Šiomis dienomis ypatingasis Tilžės teismas nuteisė 5 metams sunk. darbų kalėjimo tula 25 metų Katrė Strazdat, tarnavusią pas ūkininką, už tai, kad ji pradėjusi meilautis su vienu lenkų karo belaisviu, jį išleidusi į savo kamara ir jam dovanojusi skalbinių ir tabako. Keli lenkai belaisviai buvo į tą ūki atsiusti lauko darbams. Vokietijoje ne tik su žydais, bet dabar ir su lenkais moterims griežtai uždrausta palaikyti bet kokius santykius. Iš Strazdat atimtos 5 metams ir garbės teisės. Klaipėdoje tokio pat teismo nuteistas dar vienas Lietuvos

L I E T U V O J E

ZUDĖ IR PLĖŠĖ GYVENTOJUS, KOL PATEKO BELANGEN

Aštuoniolika „svieto lygintojų“ smarkiai veikė Vilnijos kaimuose. Savo „generalinį štabą“ turėjo Vilniuje, o naktimis vykdavo plėšikauti į kaimus.

Pakimių kaime, Nemenčinės valsčiuje apiplėšė brolius Mykolą ir Bronių Chalevskius, o jų berną, Česlovą Zvirblį, užmušė vietoje.

Tatarskėse, Rudaminos valsčiuje, apiplėšė Bagdzevičius, o šeimininką sklepe dar pripakė.

Montviliškių kaime, Eišiškių valsčiuje Palukardo Antanovogė arklus.

Tumančių km., Paberžės valsčiuje Juozo Mackevičiaus šeimą surižo, nuoplakė, paėmė žiedus ir vertesnius daiktus.

Sakalskj Stanislovą iš Rudaminos apiplėšė kely.

Mažeikių eiguvoje, N. Vilnijos v. apkraustė Juozą Brančevičių.

Kariuomenės teismas nubaudė mirties bausme: Juozą Sinkevičių, Praną Stankevičių, Vladą Kolendą, Mečių Sako- vičių, Stasj Sinkevičių, Vl. Zdranovičių, Adolfą Paške- vičių ir Simoną Jezerskj.

Kalėjimu iki mirties nubaudė: Stepa Kovalskj ir Boles- lovą Pileckj.

Po tris metus s. d. kalėjimo Vladą Paškevičių, Vladimirą Sadovskj ir Aleksandrą Kuzmičūtę Sinkevičienę - Alšauskiene.

Del stokos įrodymų išteisino Povilą Novickj ir Stanislo- vą Rimkevičių, anksčiau teis- tą trims metams už žmogžudystę.

Du plėšikų gaujos nariai — Kazimieras Astramavičius ir Aleksandras Petrovskis — pasislėpė.

VISKAS PABRANGO, BET UZDARBIAI NEPAKILO

Lietuvos telegrafo agentūra „Elta“ praneša:

„Per paskutinius praeitų metų mėnesius kainos Lietuvoje bendrai pakilo 23 uo- šimčiais. Kaikurios kainos yra ir akščiau pakilusios, pav. javų ir linų iki 38 nuoš. odų ir kailių iki 40, silkų, druskos iki 38, o kieto ir skysto kuro net iki 52 nuoš.“

Tai gi viskas, ką tik turi pirkti darbininkų šeimynos, nesvietiškai pabrango. O darbininkų uždariai visiškai nepakilo.

ELEKTRA, ŽIBALAS, MUI- LAS, ODA, GELEZIS

Elektra šviesai, 1 kilovatas, Biržuose 1 lt. 36 ct, Raseiniuose 1 lt 30 ct. Rokišky 1 lt. 25 ct. Marijampolėj, Panevėžy, Kretingoj, Tauragėj 1 lt. 20 ct, Vilkavišky 1 lt. Utenoj 1 lt, Mažeikiuose 1 lt. Kėdai- niuose 90 ct., Ukmergėj, Šven- čionėliuose 80 ct. Kaune, Vil- niuje 75 ct. Šiauliuose 70 ct. Žibalas, 1 litras (nors žibalas pardavinėjamas nustatytomis kainomis, bet pasitaiko ir skirtingų). Jo kaina buvo nuo 67 iki 70 ct. už kg.

Skalbiamas kietas muilas, 1 kg, nuo 3 iki 3 lt. 60 ct, skalbiamas minkštas muilas (žaliasis) 1 kg nuo 1 lt 40 ct iki 1 lt 75 ct. Skalavimo milte- liai, (pokelis viena ketvirtoji kg) nuo 1 lt iki 1 lt 20 ct.

Išdirbta padams oda, 1 kg, nuo 12 iki 18 lt. Išdirbta juch- to oda, 1 kg, nuo 7 iki 11 lt.

Kalvinė geležis, 1 kg nuo 55 iki 63 ct. Pasagvinas (uk- noliai) 1 kg nuo 1 lt 50 ct. iki 2 lt. 10 ct. Vinys, apie 4 colius ilgio, 1 kg nuo 1 lt 10 ct iki 1 lt 30 ct.

Dabartinė lito vertė 70 Argentinose centavų.

piliėtis, Vilius Bonškauskas, dviems metams sunk. darbų kalėjimo už tai, kad klausėsi radio žinių iš Kauno“.

PLAUKDAMI IS BUENOS AIRES NUSKENDO DU LIETUVIAI

„Elta“ praneša „A. L. Balso“ Redakcijai, kad vasario 11 d. nuskendusiam švedu laive „Orania“, kuris grįždamas iš Buenos Aires į Švediją ties šiauriniomis Skotijos krantais užplaukė ant minos, žuvo ir du iš Lietuvos kilę jūrininkai: Vilovas Tamošiūnas ir Vilig Kirilovas, jie dingso su kiltais „Orania“ įgulos nariais, kurie buvo įsėdę į gelbėjimosi valtį ir ta valtį nebuvo surasta.

MIRĖ KNYGNEŠIS, IŠGYVENNĖS VIRŠ 100 METŲ

Šiomis dienomis Druskininkuose mirė senas knygnešis J. Krukonis, sulaukęs 103 metų amžiaus. Jis jauniesiems dažnai dar papasakodavo savo patirtus vargus ir pergyventus nuotykius iš spaudos draudimo gadynės.

MESOS PRODUKTAI

Jautiena, 1 kg, nuo 80 ct iki 1 lt 20 ct. Kiauliena, 1 kg, nuo 1 lt 50 ct iki 2 lt. Aviena, 1 kg, nuo 80 ct iki 1 lt 10 ct. Veršiena, 1 kg, nuo 60 ct iki 1 lt. Rūkyti lašiniai, 1 kg, nuo 2 lt 50 ct iki 3 lt 50 ct. Lydyti kiaulių taukai, 1 kg, nuo 2 lt 50 ct iki 3 lt 50 ct.

ODOS, VILNA, SERIAI

Neišdirbta ragučių oda, 1 št, nuo 25 lt iki 35 lt. Neišd. veršiuo oda, 1 št, nuo 6 lt iki 9 lt. Neišd. avies kailis, 1 št, nuo 7 iki 10 lt. (Biržuose, Ute- noj 10 lt). Vilnos, 1 kg, nuo 6 iki 9 lt (Biržuose 9 lt, Rasei- niuose, Rokišky 6 lt.). Seriai 1 kg, nuo 9 iki 12 lt.

PAUKSCIAI

Žąsis, nuo 7 iki 11 lt. Antis, nuo 3 iki 5 lt (Marijampolėj 5 lt, Utenoj 3 lt). Višta, nuo 2 iki 4 lt (Valkininkuose 2 lt, Vilkaivišky 4 lt). Kalakutas, nuo 7 iki 12 lt.

PADEDA DABININKAMS

Petrašiūnų popieriaus fabriko darbininkai—šauliai per savo fabriko administraciją pirko odinius kailinukus po 140 lt. Fabriko administraci- ja už juos sumoka po 100 lytų, o 40 darbininkai. Šio fabriko darbininkai turi gerą atlyginimą.

BLOGI VAIKAI

Ariogalos miestelio gatvė- mis, šaligatviais, o daugiausia autobusų stotijomis vietoje, vakarais ir net vėlai naktį lak- sto niekieno neprižiūrimi būriai vaikų. Jie, kaip kokie lau- kinukai, užkabinėja praeivius koliodami juos bauriais žodžiais ir mėtųdami purvais. Praeivis, gavęs į nugara purvo gabalą, bara ne vaiką, bet jo tėvus, kad nemoka auk- lėti.

RUOSIAMA SPAUDAI VEI- KALAS APIE MYKOLĄ SLEZEVIČIŲ

Renkama medžiaga išleidi- muo biografijos pnerai Kau- ne mirusio Lietuvos kūrėjo ir valstiečių liaudininkų veikėjo adv. Mykolo Slezevičiaus. Jei kas iš Pietų Amerikos lietuvių turėtų kokių laiškų ar doku- mentų, tinkančių biografijai, visa prašoma siųsti ir kreip- tis šiuo adresu: Rašytojas J. Butėnas, Trakų 14, Kaunas.

LAISVOJ ZONOJ DIRBA PER 100 DARBININKŲ

Lietuvos laisvojoj zonoj Klaipėdos uoste dirba jau apie 100 uosto darbininkų lie- tuvių. Bet ateity tas skaičius padidės. Dalis dabartinių uos- to darbininkų jau dirbo uoste Lietuvos valdymo laikais.

KOOPERATYVAI DARBI- NINKAMS

Darbo rūmai nutarė kreip- tis į darbininkus, ragindami juos stoti nariais į kooperaty- vus. Vėliau tie kooperatyvai fabri- kų rajonuose galės steigti kooperatyvų skyrius vien darbininkams. Tie skyriai gal- lės parūpinti darbininkams la- biausiai reikalingų prekių, ap- saugos nuo pirklių išnaudoji- mo, o metų gale išmokės jiems pelno dalį (dividendą).

PRIVERSTINAS DARBAS

Ruošiamas šeimos rūpinimo apsaugos įstatymo projektas. Pagal tą projektą šeimos gal- va, jeigu nesugebės ar nenor- rės pats savo šeimos užlaikyti, bus atiduotas į priverstinio dar- bo stovyklą. Iš jo uždario bus išlaikoma šeima tol, kol jis nebus pripažintas pasitai- siusiu ir išleistas.

— Vilniaus krašte yra 1.105 neišskirstyti kaimai. Kaimų skirstymą norima baigti ne vėliau, kaip per 3 metus.

SU ANTIES GALVA IVEDA- MA VOKIETIJON TOKS- TANCIAI LIETUVOS ŽĄSŲ

Antys iš Lietuvos Vokietijon įleidžiamos be muto, o už žąsį reikia mokėti gana aukš- tas muitas. Tai gi vokiečiai, ei- dami į Lietuvą su maisto kor- telėmis maisto nusipirkti, ki- šenėje visuomet atsineša an- ties galvą. Lietuvoje nusiper- ka žąsį ir apmairno galvą: nu- piauna žąsies galvą ir prisiu- va anties galvą. Pasakojama, kad viena anties galva atlaiko keliems šimtams žąsų. Pama- tę snapą Vokietijos muitinių valdininkai tik stebisi, kad Lietuvos antys yra labai įsigi- nusios.

NEI ANGLIŲ, NEI VAGONŲ

Geležinkelių valdyba pa- siuntė į Vokietiją keliasde- šimt vagonų anglims parvežti. Bet nei anglių, nei apie vago- nus nieko negirdėti.

Kaip jau rašėme, mūsų geležinkeliai kasdien trūksta apie 250 prekinų vagonų.

KRITO MARKE

Kaip praneša atvykstantie- ji iš Paprusės, vokiečių markė dabar vertinama tik 70 lietu- viškų centų. Tiek pat ji verti- nama ir Kaune.

—Kauno kooperatyvas „Pa- rama“ 1939 m. padarė apy- vartos už 8 milijonus litų — dviem su puse milijonų dau- giau, kaip 1938 metais.

— Vilniaus mieste yra mo- kytojų: lietuvių 180, lenkų 200, žydų 68 ir kitų tautybių 17. Švenčionėlių apskrity — lietuvių 139 ir kitų 15. Valki- ninkų apskrity — lietuvių 88 ir lenkų 31.

— Tirkšliškei Michalinai Bartulienei mirus, jos vyras, Aleksandras Bartulis, parašė savo žmonos atminimui eiles ir savo namo rūsy pasikorė. Visa tai įvyko šale Čikagos, pereitų metų gruodžio mėne- syje.

Ir iš tolimiausių Argentinos dalių laukiame koresponden- cijų iš lietuvių darbininkų gyvenimo..

DAUGELIS ŽMONIŲ IESKO LAIMĖS
visą savo gyvenimą laukdami tos dienos, kada ji pati ateis į jo rankas.

Bet tai yra vien tuščios svajonės, nes jei Tamsta rimtai manai padėti pamatą savo geresnei ateičiai, privalai žiūrėti į gyvenimą iš realios pusės ir nelaukti kol pasitaikys kokia netikėta proga. Todėl šiandien pat atidaryk Tamsta sąskaitą mūsų TAUPOMOJOJ KASOJ, pradadant nors su 5 pežais ir nuolatiniai taupydamas greit pasieksi savo tikslą, užtikrindamas sau berūpestingą rytojū.

Be to, visuomet esame pasiruošę patarnauti PERSIUNTIME PINIGŲ I LIETUVĄ ORO PASTU BE ATSKIRO MOKESNIO. Išmokėdami juos arti- miausiame pašte ir pristatydami gavėjo parašą BE JOKIŲ ATSKAITYMŲ.

LIETUVIŲ SKYRIUS

BANCO HOLLANDÉS UNIDO

Buenos Aires Skyrius

Centralinė Įstaiga:	Agencija:
Bme. Mitre 234	Corrientes 1900
kamp. 25 de Mayo	kamp. Río Bamba

PIRMUTINIS ARGENTINOJE

Lietuvių Stalų ir Kėdžių Fabrikas

ŠULNIS & GEIGAS

SAVININKAI

Sali 64 - 68. U. T. 61 - Corrales - 3275 Bs. Aire.

Jau nuo 1931 metų dirba visokių stilių kėdes ir stalus Sąžiningu darbo išpildymu fabrikas išaugo iki to, kad jame jau dirba 40 kvalifikuotų darbi- ninkų, didžiojuoje lietuvių. Dastatome į namus ir duodame nuolaidas lietuvių šeimynoms. Pirkite tiesioginiai iš mūsų fabriko, nes nusipirkę krautu- vėse mokate daug brangiau už tas pačias mūsų fabriko gamybos kėdes.



RUMUNIJA ir BESARABIJA

Ar Sovietų Rusija Prisdės Prie Rumunijos Pasidalinimo?

Rumunija yra viena stambesniųjų Balkanų valstybių, turinti plotą 294.967 kv. km., gyventojų 19.033.500, kurių 13 milijonų yra rumunų, jų pačių kalba vadinama romani (pati Rumunija jų kalboje vadinama Romania), o likusieji — tautinės mažumos. Tų jų mažumų daugiausia yra vengrų (apie 1,5 milijonų), vokiečių, bulgarų, ukrainiečių ir kt. Čia tenka pabrėžti, kad

prieškarinė Rumunija buvo beveik per pusę mažesnė

anuomet jos plotas buvo tik 138.000 kv. km. su nepilniais devyniais milijonais gyventojų. Rumunija padidėjo Austrijos, prieškarinės Rusijos ir Bulgarijos sąskaiton, nes ji prisijungė Besarabiją, Bukoviną, dalį vengrų ir slavų žemių, prijungtosios teritorijos ir sudarė 156.000 kv. km. prieauglį, kurio viena tik Besarabija turi apie 45.000 kv. km.

Rumunija išaugo tik todėl, kad didžiajam kare kariavo Antantės pusėje. Tame kare Rumuniją daug pralaimėjo, jos dideli plotai buvo okupuoti, iš 300.000 rumunų kariuomenės 160.000 žuvo, daug pakliuvo belaisvėn ir buvo sužeisti. Okupacijos laikais iš Rumunijos buvo išvežta 190.000 vagonų javų ir maisto.

Kare rumunai nei vieno mūsų nelaimėjo.

Generolas Avereskus savo atsiminimuose aiškino, kad rumunų pralaimėjimų priežastį reikia ieškoti karo vadovybės menkume, kariuomenės apmokymo silpnume, blogam karininkų kadrai paruošime, moderninių ginklų trūkume.

Rumunija Antantės pusėn stoji ne iš karto. Karalius Karolis I, Hohencolernų — Sigmaringenu giminės, kuris buvo 1866 m. pakviestas pirmoju karalium Rumunijos sostan (jis mirė 1914. X. 10), būdamas vokiškos kilmės ir austriškos orientacijos, norėjo padėti austrams mušti rusus. Tik karaliaus taryba su tuo nesutiko, ir privertė Karolį pasiskelbti neutralumą. Karoliui mirus ir ministrų pirmininku tapus Bratianui, Antantės šalininkui, Rumuniją anglų ir prancūzų spaudžiamą, po pirmųjų laimėjimų rusų gen. Brusilovo Austrijos fronte Rumunija paskelbė Austrijai karą, bet ir su militariniu silpna Austrija kariuoti ji nepajėgė.

Dviejų mėnesių tarpe austrų gen. Makenzeno vedamoji armija sumalė rumunus ir, vokiečių kavalerijos remiama, užėmė Bukareštą, Rumunijos sostinę. Savo auksą — 300 milijonų auksu leju Rumunija išvežė Rusijon ir ten jį depuonavo. Po revoliucijos, kilus konfliktui tarp Rusijos ir Rumunijos dėl Besarabijos, Rusija rumunų depuonotą auksą konfiskavo. Bet vis dėlto, nepaisant jos silpnumo, pralaimėjimų, nuostolių, Rumunijai Antantė gausiai atsilygino padvigubindama jos teritoriją ir gyventojų skaičių.

Rumunai ne visi gyvena Rumunijoje. Apie milijoną jų gyvena kitur: Jugoslavijoje, Bulgarijoje, Graikijoje ir net Amerikoje. Tie, kurie gyvena Rumunijoje, verčiasi įvairiais verslais: Karpatų kalnuose gano didelės avių bandas ir jie vadinami muntėnais, lygumose valstiečiai dirba žemę ir augina vynuoges, jie vadinami kampininkais, laukininkais. Apie 87 nuosimčiai rumunų yra smulkūs valstiečiai ir žmonės labai darbštūs. Rumunai ir kalnų piemens ir laukininkai geri, nuosirdūs, labai muzikaliai (jų liaudies muzika labai gausi, įvairi, bet ir labai liūdina), tačiau dar labai prietaringi ir tamsūs.

Nors Rumunijoje yra keturi universitetai (Bukarešte, Ja-

ssy, Kluj, Černauci) su 25.000 studentų ir 2.200 profesorių, trys akademijos (dvi prekybos ir architektūros), keturios muzikos konservatorijos su 12.000 mokytojų, apie 15.000 pradžios mokyklų su 37.000 mokytojų, taigi švietimo aparatas gana didelis, tačiau **analfabetų Rumunijoj dar yra.**

Religijos atveju Rumunija yra labai įvairi, daugumas (apie 13 milijonų) yra rytų apeigų nepriklausomos rumunų bažnyčios, valdomos patriarcho, apie 1,8 milijono yra graikų katalikų, juos valdo metropolitas, po 1,2 milijono yra katalikų ir protestantų, po mažiau yra žydų ir mahometonų. Kadangi Rumunijos rytų apeigų bažnyčia nuo 1878 m. yra nepriklausoma, tai Rumunijoje Vatikanas įtakos neturi ir katalikiškųjų kraštų tipo klerikalizmo nežino.

Seniau Rumunijoje buvo daug stambiųjų ūkių ir 12 nuosimčių šalies gyventojų valdė 48 nuosimčius visos žemės.

Bet generolo Avieska (1920 - 1921) kabineto (generolas buvo liberalinės liaudies partijos atstovas) buvo pravesta žemės reforma, senoji Rumunijoje buvo nusavinta apie trys milijonai ha žemės ir išdalyta 600.000 valstiečių. Semigrade buvo nusavinta apie 1,7 milijono ha ir išdalyta 350.000 valstiečių, Besarabijoje buvo nusavinta 1,5 milijono ha ir išdalyta 358.000 valstiečių, viso Rumunijoje buvo nusavinta apie 6 milijonai ha ir išdalyta 1.200.000 valstiečių. Žemės norma palikta buvo nevienoda: pačioje Rumunijoje didesnė, bet pakraščiuose ir Besarabijoje gana maža. Naujakuriai buvo sodinami tikrai rumunai, tie naujakuriai ir smulkūs valstiečiai buvo liaudies liberalinės partijos pagrindas, kuriam vadovavo bet generolo Avereskus dar Maniu, Vaida — Vaievod, S. Pop, M. Pokovici, paskui Titulesku, Tataresku, J. Bratianu ir kt. Nuo 1923 m., kada karalius Ferdinandas paskelbė naują, liberalinę — demokratine konstituciją liaudies partija, vadovaujama Bratianu, Vintilosi ir kt., vis augo ir jos įtaka didėjo. Didžiausios įtakos šioji partija pasiekė 1925—1930 metų tarpe. Greta liaudies liberalų ir liberalų partijų išdygsta „Geležinė gvardija“, kuri apie 1929 m. jau juntama. Ji remiasi karaliaus dvaro ir stambiųjų pramonininkų sluoksniais.

Jau 1930—1931 m. jaučiama krizis. Karalius 1931 m. paleidžia liberalinį Maniu kabinetą, pastato Jorgą (konservatorių), kuris po trumpo laiko, nesugebėdamas išspręsti sunkumų, turi pasitraukti, po jo kabinetą sudaro liberalai, tai Maniu, tai Duka (kuris 1933 m. Geležinės Gvardijos buvo nužudytas), tai Vaida Voievoda. Tačiau 1933 metų parlamento rinkimai liberalus sustiprino, iš 387 vietų 300 teko liberalams, jiems artimoms grupėms. Kabinetai sudarė liberalas J. Tataresku, kurio kabinete užsienių reikalų portfelį turėjo M. Titulesku.

Rumunija su Jugoslavija ir Čekoslovakija nuo 1921 m. sudarė Mažąją Antantę, kuri iki pat 1939 m. buvo globojama prancūzų. Mažoji Antantė buvo Dunojaus baseino svarbesniųjų valstybių branduolys ir bazė prancūzų politikai pietinėje Europoje. Todėl Rumunija savo užsienio politiką derino ne tik su Mažosios Antantės politika, bet ir su Prancūzijos, o paskui Anglijos ir Rusijos politika.

Prancūzijos ir Anglijos įtaka Rumunijoje buvo didelė

ir todėl, kad pačioje Rumunijoje yra daug investuota jų pinigų. Visa Rumunijos nafta yra eksploatuojama anglų ir prancūzų jėgomis.

J. Kernius.

Rumunijos didžiausias turtas yra jos nafta,

kuri yra Prahos, Gambovy, Ploiesty, Bacau ir Buzau apylinkėse. Pati Rumunija mažai tegali dalyvauti naftos eksploatavime, ji anglo — prancūzų bendrovės rankose. Jos metinė produkcija buvo pakelta 8,6 milijono tonų. Tačiau pastebėta, kad Rumunijos nafta jau ima (nuo 1926) mažėti. Specialistų apskaičiuota,

tos naftos gaunant kasmet po 8 milijonus tonų, pakaks tik 8 metams.

Paskui Rumunija vėl taps tik žemės ūkio kraštas. Del tos naftos kilo anglų vokiečių varžybos. Buvo pastatytas ministeriu pirmininku Goga, vokiškos orientacijos žmogus, bet jo kabinetas po trumpo laiko spaudžiamas anglų kapitalo, sugriuvo ir vokiečių įtaka sumažėjo.

Vokietijai dabar itin svarbu Rumunijos nafta.

Juk Vokietija sintetiškai (dirbtinu būdu) pasigamina apie 3 milijonus tonų metams, isiveža tik 20 nuosimčių tos naftos, kurią gaudavo iš Amerikos, Irako ir Persijos, Vokietijai reikia mažiausiai 25 milijonų tonų naftos per metus, o šiaandien ji gali gauti apie 7 milijonus tonų. Rumunija čia pat, po šonu, gamina 8 milijonus tonų per metus, bet anglai ir prancūzai jos pasiryžę vokiečiams neduoti. Vokietija, negaudama Rumunijos naftos geruoju, gali jos mėginti gauti kitais būdais. Čia yra neatmezgamas mazgas, kuris gali įgyti aštrias formas.

Yra ir kitas konfliktų židinys. Galima sakyti, kad

Rumunija turi nesuvestų sąskaitų su visais savo kaimynais: Vengrija, Jugoslavija, Bulgarija, bet svarbiausia — tai Rusija.

Rusijos ir Rumunijos konfliktas yra del Besarabijos.

Kas toji Besarabija?

Besarabija yra ilgos juostos pavidalo, žemės gabalas, kurios plotas apie 45.000 kv. kilometru, o gyventojų apie 3 milijonai. Ten gyvena moldavai, rumunai (jų tarpe 57 nuosimčiai), žydai, ukrainiečiai, vokiečiai. Ukrainiečių net prieškariniais duomenimis tebuvo apie 28 nuosimčiai. Žemė ten nederlinga, miškinaga, kalnuota, gamtos turtų labai mažai, rodos nebūtu. Žemės gabalo.

Bet Besarabija turi kitą reikšmę. Šioji 400 km. ilgumo juosta nuo Chotino iki Sulina, buvusioji carinės Rusijos Besarabijos gubernija, su centru Kišeniove, yra Rusijai langas į pietinę Europą. Besarabija kontroliuoja ne tik Dnie-

strą, bet ir Dunojaus žemupį: per Besarabiją į Dunojų, o kas kontroliuos Dunojaus žemupį, tas kontroliuos Balkanų valstybes.

Dunojaus žemupio atspyrus galima spausti turkus del Daranelų. Čia ir slypi Besarabijos konflikto mazgas: per Besarabiją į Dunojų, per Dunojų į Balkanus, per Balkanus į Dardanelus. Šią strateginę Besarabijos reikšmę suprato Rytų Europa nuo pat hunų ir Atilos laikų. Rusija nuo 1711 iki 1812 m. kovojo del Besarabijos, ji kovojo energingai ir tada, kai jos valdomai Besarabijai 1859—1879 m. grėisė pavojai. Rumunija, prancūzų padedama, 1918 m. Besarabiją prisijungė, o Antantės valstybės 1920 m. Paryžiaus protokolu Besarabiją pripažino Rumunijai. Vėliau 1926 m. Rumunijos ir Prancūzijos sutartimi Prancūzija Besarabiją pripažino rumunams. Rusija ne tik visą laiką (nuo pat 1918 m) nepripažino Besarabijos rumunams, bet ji energingai protestavo ir 1920 m. del Paryžiaus protokolo ir 1926 m. del Prancūzijos ir Rumunijos sutarties. Rusijos santykiai su Rumunija del Besarabijos buvo ir yra tokie pat, kokie buvo mūsų su Lenkija del Vilniaus. Dabar, po Berlyno — Maskvos sutarties, Rumunijai grėsia pavojus iš abiejų pusių: Berlyno ir Maskvos,

vieniems rūpi Rumunijos nafta, kitiems — langas į Balkanus. Kokiomis priemonėmis savo pretenzijas šio meto Rumunijai realizuos šie du didieji jos kaimynai — parodys ateitis.

GDŲ LAIKRASTIS

Lapkr. 17 d. Vilniuje pradėjo eiti gudų kalba laikraštis „Krynica“. Jį redaguoja ir leidžia inžinierius A. Klimavičius. „Krynica“ eis du kartus per savaitę. Tai yra seniausias gudų laikraštis Vilniaus srityje. Jis buvo pradėtas leisti prieš 21 metus. 1937 m. bal. mėnesį lenkų administracijos organai tą laikraštį uždraudė.

Atnaujinto laikraščio vedamajame rašoma: „Gudai savo tarpe dažnai klausdavo: nejaugi šis laikraštis tiek dirbęs gudų tautos gerovei, bus amžiams uždarytas? Tikėjome, kad kada nors teisingumo idėja užviešpataus mūsų krašte ir duos galimybę ir gudų tautai gyventi bei plėtotis. Kaip matome, ta idėja buvo įgyvendinta, kai krašte įsiviešpatavo Lietuvos savtarka“.

Apie savo uždavinius „Krynica“ rašo: „Būdami lojalūs Lietuvos piliečiai, mes turime saugoti gudų tautos teises, plėsti gudų tautinę kultūrą bei gerovę ir dirbti šios dienos ir ateities darniam gudų ir lietuvių tautų sugyvenimui. Broliško šių tautų sugyvenimo idealas švietė mums per 20 metų, tešviečia jis ir toliau“.

„BOTELLAS de UN LITRO!“



YO LO TOMO

ŽIUPSNELIS ŽINIŲ APIE SUOMIJOS LIETUVIUS

Suomiai, nors tolima, bet daugeliu atžvilgiu lietuviams nėra svetima tauta. Dar mūsų protėviai su suomiais artimai santykiavo. Bendra istorinė protėvynė paliko savo žymių suomių kalboje, kurioje ir šiaandien užtinkame vartojant daug lietuvių kalbos skolinių, kaip: daržas, talka, samanės, šluota, šikšna, pirtis, kelias ir daug kitų.

Vėliausias istorijos laikas lietuviams ne kartą tekdavo susitikti su suomiais ir kovos lauke kaip priešams. Mat, Lietuva septynioliktą ir aštuonioliktą šimtmečius turėjo eilę karų su švedija, o suomiai juk tada buvo švedų valdomi.

Kai 1809 metais Suomija atiteko Rusijai, jos ir Lietuvos likimas pasidarė panašus, nors suomiai turėjo kur kas daugiau laisvių, negu lietuviai. Suomija rusų kariuomenėje turėjo savo atskiras dalis. Suomijos gvardija net tris kartus stovėjo Lietuvoje, būtent 1832, 1848 ir 1854 metais. Dar ir dabar žymus prie Skapiškio suomių kareivių kapas, kuriame esą palaidotu 220 suomių karių, išmirusių šiltinės epidemija.

Tikros lietuvių emigracijos į Suomiją nebuvo, nes ten jų neviliojo amerikoniški uždarbiai. Tačiau, ypač prieš Didįjį karą, lietuvių skaičius ten padidėjo, nes atitarnavę rusų karių prievole kuriame nors Suomijos mieste lietuviai amatininkai vėlydavo ten ir pasilikti, kadangi gyvenimas ten jiems patikdavo. Tuo būdu Helsinkyje pasiliko ir įsikūrė prekybininkas Rinkevičius, so dininkas Sidabris, statybos darbininkas. Kastėnas, pirklys Galinis, siuvėjai Jasūnas ir Patockis. Pasiliko ir paprastų darbininkų, kaip Mikaliūnas, Abraitis, Varinauskas ir t. t.

Didžiojo karo metu, Lietuvą okupavus vokiečiams iš Lietuvos emigrantų skaičius Suomijoje žymiai padaugėjo. Visu lietuvių sueigos įvykdavo Helsinkyje prof. A. R. Niemio namuose. Tuo metu prof. Niemi buvo žinomas Lietuvoje iš savo prieškarinių apsilankymų, kai jis rinko lietuvių tautos dainas. Dar ir dabar Helsinkyje gyvena susipratęs lietuvis patriotas A. J. Marganavičius, pas kurį taip pat karo metu būdavo lietuvių susirinkimai. (A. J. Marganavičiaus tikras brolis, Balyš Marganavičius, 1905 m. spausdines „Lietuvišką Laikraštį“ Petrograde, jau apie 10 metų gyvena Buenos Aires mieste ir yra nuolatinis „A. L. Balso“ skaitytojas). Tuo metu Helsinkyje gyveno gener. Nagevičius su savo motina ir gener. Daukantas.

Jau 1917 metais buvo įsteigta suomių lietuvių draugija, kurios iniciatoriais iš suomių pusės buvo profesorius J. Nikkola su žmona ir suomių ra-

sytoja Maila Talvio. Draugijos tikslas buvo šelpti Suomijoje gyvenančius lietuvius, užmegsti santykius su suomiais, informuoti juos apie Lietuvą ir aiškinti skirtumą tarp rusų ir lietuvių. Jau tais pačiais metais gegužės mėn. 6 dieną draugija surengė didžiojoje universiteto salėje lietuviškas iškilmes, kurių metu kalbas pasakė tuometinis karininkas gydytojas (dabartinis generolas) Nagevičius ir prof. Niemi, o Maila Talvio, perskaitė jos pačios išverstą keletą lietuviškų dainų.

Riihimäky taip pat buvo daug lietuvių. Jų tarpe aktyviai veikė dabartinis pulkininkas gyd. Oželis, kan Sabaliauskas, suomių epo Kalevalos vertėjas, kurs laikydavo ten lietuviams pamaldas.

Petrapilio universiteto lietuviams studentai prieš patį karą atvyko Helsinkin, norėdami Suomijos studentams nušviesti lietuvių tautos siekimus. Jie buvo gražiai sutikti ir priimti.

Šiuo metu Suomijoje priskaityta arti 100 lietuvių, kurių didesnę dalį gyvena Helsinkyje ir Viipuri apskrčiuose.

Būdinga, kad 1893 metais Tampere, Suomijoje, apsigyvenavo Lietuvos knygnešis Malinauskas Zenonas. Čia jau jis rado lietuvių, kuriuos suorganizavo į draugijėlę, kuri rinkdavosi pas jį patį. To draugijėlės narius lankydavo iš Helsinkio kunigas Medžis, kuris ten pat ir pamaldas atlaikydavo.

Ten gyvendamas Malinauskas tęsė savo knygnešystės darbą. Per Stokholmą iš Prūsų Lietuvos ir Amerikos jis parsisiusdavo lietuviškų laikraščių ir knygų ir jas kontrabanda per Valkeasaario stotį nusiųsdavo Petrapilin, o iš ten jau ir Lietuvon. Mažamokslis rusų cenzorius, Malinausko įkalbėtas, tikėjęs, kad tos knygos esančios, sanskritiškos ir todėl nereiškęs jokių pretenzijų.

Suomija apima 388.279 kv. kilometrų plotą, kuriame gyvena apie 3.667.000 žmonių. Žemė nederlinga, uolėta ir akmenuota. Krašte yra per 60 tūkstančių ežerų, kurie apima 12 nuosimčių viso Suomijos ploto.

Suomiai daugiausiai verčiasi žemės ūkiu, turi nemažą pramonę. Tautos medžiaginė ir dvasinė kultūra aukšta.

Kalbos atžvilgiu suomiai priklauso Uralo - Altajo kalbų šakai tad jie yra vengrų giminaičiai.

Vienam kv. klm. Suomijoje gyvena tik 10 gyventojų. Iš Suomijos miestų didžiausias yra Helsinkis, kuriame paskutiniu metu buvo apie 280.000 gyventojų. Po jo — Turku su 60.000 gyv.; Tampere — 51.000; Viipuri — 80.000; Vaza — 24.000 ir kituose po ma-(nukelta į 5-tą puslapį)

KARAS ANAPUS DEBESU

Lėktuvų puolimams ir oro mūšiams dabartiniame kare priklauso svarbus vaidmuo. Po didelio vokiečių aviacijos pasisiekimo Lenkijos fronte, galima laukti, kad ir vakaruose karui tęsianties abi kariaujančios vastybės pusės stengsis išgyti laimėjimus oro jėgomis. Apie karo priemones ore yra daug įdomių žinių. Oia mes jas ir patieksime.

Karo lėktuvų svarbiausieji tipai yra bombonešiai ir naikintojai. Bombonešiai paprastai dalinami į lengvuosius, vidutinius ir sunkiuosius. Vidtiniškas bombonešis gali pakelti 4 tonas krovinio ir nukristi į priešio teritoriją iki 1000 km. Skridimo greitis įvairių bombonešių tipų yra iki 400 km. per valandą, o aukštis iki 10 km. kas lakūno terminologija tariant sudaro "lubas". Tuo būdu bombonešiai maždaug pasiekia tai, kas pagal dabartinę techniką galima pasiekti. 6 km. aukštyje žmogui jau ima trūkti oro. Tas pats yra ir su motoru. 10 km. aukštyje reikiama būtina turėti deguonės kaukes, o aparatų apšildymas taip pat žymiai sukomplikuoja visą lėktuvo mechanizmą.

Bombonešiai paprastai skrenda suglaustomis eilėmis, netoli vienas nuo kito, kad savo ginklais apsaugotų eskadrilę iš visų pusių. Tai labai apsunkina pasipriešinantių naikintojų veikimą. Daugelio valstybių lakūnai, norėdami užpulti bombonešius, skrenda taip pat šalia vienas kito ir didelėje aukštumoje. Maždaug pusantro kilometro už naikintojų ir vieno kilometro žemiau už juos skrenda lengvieji bombonešiai. Ši laivyną seka iš paskos sunkieji bombonešiai, maždaug per 2 km. atstu nuo lengvųjų bombonešių ir 1 km. žemiau už lengvuosius bombonešius. Nakties skraidymams paprastai pasirenkamas nedidelis bombonešių skaičius, bet lėktuvai turi būti labai patvarūs ir gali toli skristi. Bombonešiai savo bombas meta arba horizontaliai skrisdami, arba staiga leidamiesi pirmgalium žemyn. Dienos metu bombų metimą atlieka iš didelio aukštumo, nes tai apsaugo iš dalies nuo zenitinių patrankų. Bet žemas bombardavimas duoda didesnį pataikymų skaičių, nors labai rizikinga dėl automatinų ginklų veikimo. Naktį bombarduojama maždaug iš pusantro—dviejų kilometrų aukščio. Mesti bombonešiu staiga leidžianties yra visų geriausia, nes galima geriau pataikyti. Bet toks bombų mėtymo būdas reikalauja gan stipraus lėktuvo ir gerų lakūnų. Bombos metamos po vieną, serijomis ir papliupomis. Kad priešas lengviau pavyktų suklaidinti, bombonešiai pasirenka aplinkinius kelius, laikosi didelėje aukštumoje ir artinasi į tikslą išjungę motorus, o taip pat pasinaudodami saulės ir debesų uždangomis.

Bombonešiai daugiausia apginkluoti kulkosvaidžiais, kuriais jie ginasi nuo naikintojų. Kulkosvaidžiai yra labai geri ginklai ir prieš kariuomenę, bet prieš ją galima naudoti tik nedidelėje aukštumoje, o tad bombonešiu yra rizikinga. Pastaruoju laiku bombonešiai apginkluojami ir mažutėmis patrankomis.

Bet svarbiausias bombonešių ginklas yra griauamosios ir padegamosios bombos. Kariuomenės sprogstamosios bombos yra labai pavojingos dėl savo skevel-

drų veiksmų. Tos bombos sveria nuo 10 iki 2000 kg. Pačios sunkiosios bombos (2000 kg.) skiriamos mėtyti jūroje į laivus. Oro spaudimas, kuris susidaro bombai plystant, pavojingas pastatams. Bomba pataikiusi į pastatą, perkerta kelis aukštus nesprogsi, o sprogs ta žemutiniuose aukštuose sugriaudama visą namą. Padegamosios bombos naudojamos puolant apgyventas vietas. Jos sveria paprastai nuo 3 iki 5 kg. ir praktiškai stogus padega namą iš vidaus. Šiame kare jau naudotos padegamosios bombos ir mažesnio svorio. Didesnieji bombonešiai su savimi gabenasi iki 1000 bombų. Specialistų manymu, ypatingai pavojingos yra taip vadinamos elektronų bombos, kurios sudėgaa drauge su savo kevalu ir pasiekia 3000 laipsnių karštį. Tokia bomba ir, apskritai, degamosios bombos, vandenimi neužgesinamos. Suprantama, ne visos numestos bombos pataiko į tikslą. Bet leiskim, jei tikslan pataiko tik 10 nušimtis, lengva įsivaizduoti, kas atsitiks su miestu, kur vienu metu kils 100 gaisrų.

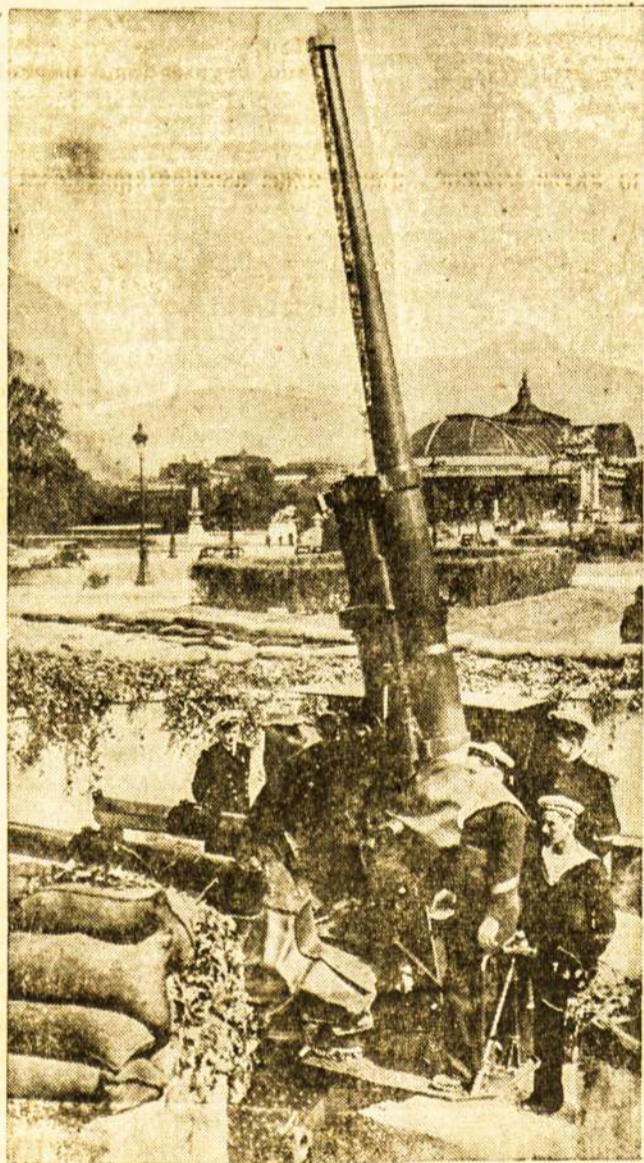
Lėktuvai naikintojai yra lengvesni ir greitesni už bombonešius. Tai dažniausia vienos ar dviejų vietų mašinos. Vienviečių naikintojų greitis jau yra pasiekęs 500 km. per valandą. Šie lėktuvai per 7 min. gali pasikelti 5 km. į viršų. Dviviečių naikintojų greitis ir galėjimas kopti į viršų yra mažesnis. Ir naikintojai taip pat pakyla iki 10 km., į toli nuskristi gali irgi apie 1000 km.

Iš žemės su lėktuvais kausi zenitinė artilerija ir kulkosvai-

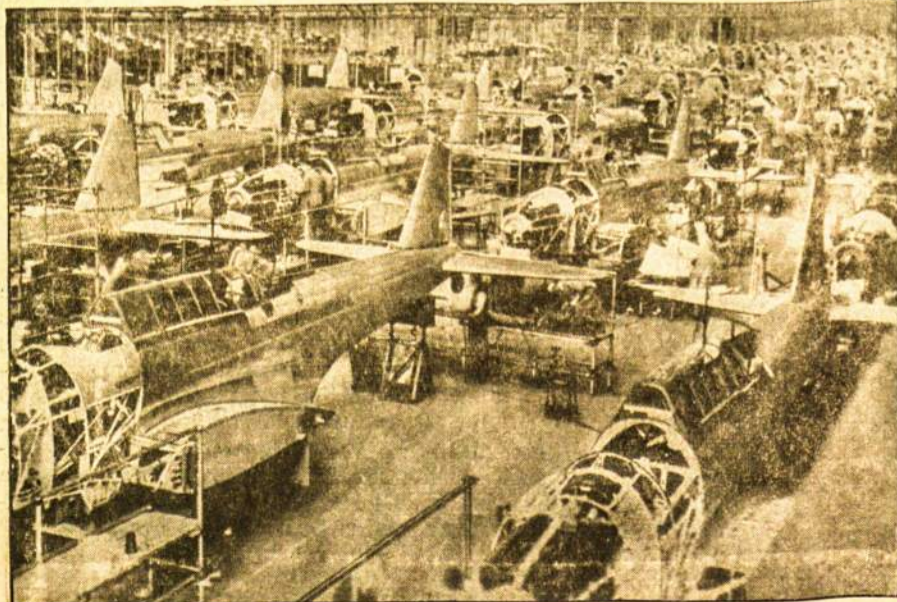
džiai. Zenitinę artileriją visose valstybėse dažniausia sudaro nuo 75 iki 105 milimetrų patrankos. Šios patrankos sviediniai lengvai pasiekia 10 km. aukštį. O amerikiečiai jau dabar stato stratosferines patrankas, kurių sviediniai išlėksia iki 16 km. į viršų.

Zenitiniai kulkosvaidžiai taip pat gali šaudyti tiesiog į viršų. Jų pajėgumas 5 km. Per minutę išleidžiama 300 šovinių. Zenitinis kulkosvaidis yra labai geras ginklas prieš lėktuvus, skrendančius skutamuoju skridimu.

Nors bombonešio pikčiausias priešas yra naikintojas, vis dėlto pasaulinio karo patyrimai rodo, kad zenitinė artilerija ir kulkosvaidžiai taip pat gerokai gali pakenkti bombonešiams. Pasauliniame kare vokiečiai ir prancūzai, pav. turėjo šitokių savo oro laivyno nuostolių: vokiečiai kovose su santarvininkų lėktuvais neteko 6534 lėktuvų, o zenitinė artilerija numušė 1250 vokiečių lėktuvų; prancūzų oro laivynas neteko oro kovose 2000, o nuo zenitinės artilerijos—500 lėktuvų. Pagal prancūzų oficialius duomenis, 1916 m. kiekvienam numuštam vokiečių lėktuvui išėikvota po 11000 patrankų šovinių; 1917 m. šovinių skaičius sumažėjo iki 10.000, o 1918 m. bereikėjo tik 7000. Pagal anglų generolo Ešmoro duomenis, anglų zenitinė artilerija dirbusi sekmiausiai: 1917 m. ji išleisusi po 7000 šuvių vienam vokiečių lėktuvui numušti, 1918 m. pradžioje—jau 4500 šuvių, o metų pabaigoje—tik 1500 šuvių. Amerikos naujausiosios zenitinės patrankos isten-



Zenitinė patranka orlaiviams šaudyti. Apie jų reikšmę kalbama šiame straipsnyje.



stangos nepasisekdavo, nes balionai, vėjo nešami, skrisdavo greit ir nusileisdavo toli provincijoj, o nieko nepešę ulonai turėdavo nuvargę sugrižti.

Kairėje: „Inkubatorius“ kuriame „perima“ plieniniai paukščiai civilizacijos groviui ir žmonių žudymui.

Dešinėje: Plieno aras, skraidąs virš debesų 400 kilometrų greitumu į valandą.

gia pašauti lėktuvą 6000 m. aukštumoje tik 11 šovinių. Bet taip yra padaryta tik per manevrus ir nežinia ko galėtų pasiekti kare.

Bet zenitinės artilerijos pajėgumo vis dėlto negalima vertinti pagal numuštų lėktuvų skaičių; reikia atkreipti dėmesį, kaip zenitinės artilerijos granatų sproginas paveikia priešo lakūnus. Zenitinė artilerija verčia grįžti atgal, arba pakileti tiek aukštai, kad jie nebegalai įvykdinti savo uždavinio. Pav. 1918 m. vokiečiai parinko 283 lėktuvus Paryžiui pulti. Iš tų lėktuvų tik 37 teįsten gė prasiveržti pro prancūzų zenitines artilerijos ugnies juostą. Visi kiti pabūgę artilerijos grįžo atgal. Iš 37 vokiečių lėktuvų, kurie prasilaužė, 13 buvo numušti ir taip Paryžiaus puolimas subyrėjo.

Dar pažymėsime, kad pirmasis cepelinų užpuolimas virš Londono įvyko 1915 m. iš vieno kilometro aukštumo, nes oro apsaugos priemonių tada dar nebuvo. Jau 1916 m. vokiečių lėktuvai užpuolimuose ėmė jisti didelį pavojų net 3000 m. aukštumoje. Dar vėliau vokiečiai ėmė skristi 4000 ir 5000 m. aukštumoje. Taigi lėktuvai kovos lauką nuo žemės nunešė anapus debesų. Žmogus su žmogumi susitinka toli nuo žemės, kartais jos visai nemato, ir pasinaudodamas plieninio paukščio šarvais ir ginklais stengiasi sunaikinti ne tik žmogų—priešą, kuris pakilo į padangę taip pat kovoti, bet ir sunaikinti žemės paviršiaus įrušimus ir įrengimus, kurie yra toje vietoje, ties kuria lakūnas ir lėktuvus skrenda.

„ORO KAUTYNĖS“ PRIEŠ 70 METŲ

Belgų laikraštis „La Nation Belge“ spausdina smagų rašinėlį „Apie oro karą prieš 70 metų“. Pirmosios oro kautynės ir kovos siekia 1870-tuosius metus, prancūzų - prūsų karo laikus. Bet mūsų akimis žiūrint tos kautynės atrodo nepaprastai primityvios.

Vokiečiai tada buvo apsupę Paryžių ir prancūzai iš Paryžiaus neturėjo jokių kitų susisiekimo priemonių kaip tikslai oro balionus. Einant kovon iš Paryžiaus išskrido 52 balionai. Išskrendant 40-jam balionui, laikraščiai pranešė: „Ligšiol iš siūsta 8000 kilogramai pašto—4 milijonai laiškų“. Ir Prancūzijos ministeris pirmininkas Gambeta tokiu balionu paliko Paryžių vykdamas į provinciją vadovauti pasipriešinimo propagandai ir organizuoti prancūzų kovai prieš vokiečius.

Kovai su tais prancūzų balionais vokiečiai pagamino pirmąją „zenitinę patranką“, kurią su dideliu džiaugsmu apžiūrėjo spaudos atstovai ir visuomenė Krupo fabrikuose Esene. Visa vokiečių spauda kėlė į padangę naują karo technikos laimėjimą. Ją ėmė sukinti į visas puses. Tačiau vokiečiai tą vienintelę patranką ir teturėjo, bet ir ji nieko balionams padaryti negalėjo. Todėl vokiečiam nelikdavo nieko kita, kaip prieš prancūzų balionus paleisti savo ulonų raitelių pulkus. Ulonai įdavo paskui balionus, manydami, kad balionai dėl kurios nors priežasties bus priversti nusileisti, tada galės baliono igulą paimti į nelaisvę. Bet ir tos pa-

KOKIS BŪTŲ GYVENIMAS?

Koks būtų gyvenimas, jei visi dirbtų produktingą darbą ir jei visos darbo rankos būtų racionaliai išnaudotos? Tai klausimas, kuriuo vertėtų susidomėti.

Produktingu darbu vadiname tokį, kurio išdavoje gaunamos naujos vertybės ar padidintos esamos. Ūkininkai gamina žemės ūkio produktus, pramonės darbininkai—fabrikatus, inžinieriai vadovauja gamybai, gydytojai gydo ligonius ir t. t. Tai vis naudingi ir produktingi darbai. Yra darbų, kurie nėra produktingi, bet esamose sąlygose būtini—pavyzdžiui karys, kuris saugo ramų ūkininko, darbininko ir mokslininko darbą.

Bet jei nebūtų jokių pavojų valstybei, jei visos pasaulio tautos susitartų ir sudarytų kokias nors jungtines pasaulio valstybes, tai kokia daugybė milijonų tvirtų darbo rankų galėtų prisidėti prie produktingo darbo! Ir dar daugiau milijonų pasitrauktų iš karo pramonės ir iš tos pačios žaliavos gamintų naudingas žmonijai vertybes. Tai būtų nepaprastai galingas akstinas žmonių kultūrai kilti. O kuomet žmonės būtų kultūringi ir medžiaginiai aprūpinti, tai daug kartų galima būtų sumažinti ir tvarkos dabotųjų skaičių. Tuomet mažiau reiktų teisėjų, advokatų, prokurorų, tarytojų ir tos srities visokių raštininkų. Visa armija kunigų, vienuolių ir kitokių bažnyčios tarnų taip pat turėtų išnykti. O kiek pasaulyje yra visokių apgavikų, sukčių, spekuliantų, gyvenančių tik iš kitų darbo! Prie to visko pridėjime didžiulę bedarbių armiją miestuose, pusiau bedarbius kaimuose ir nemažesnę biurokratų armiją. Visus pristatykime prie naudingo darbo ir jį vienodai visiems paskirstykime. Tuomet, jei visi dirbtų po tiek pat valandų, kaip šiandien, gaminamų vertybių kiekis žymiai padidėtų.

O kas būtų, jei visus darbus racionalizuotume, įkinkytume į darbą visus mokslo išradimus,

modernias mašinas, plačiausia panaudotume visas gamtos jėgas? Kas būtų, jei ūkininkas artų tik traktoriumi, jei savo gaminius jis vežtų ne vienaarkliu vežimuku, o autosunkvežimiu, jei vietoje smulkių įmonių ir amatų veiktų didžiuliai elektros jėga varomi fabrikai, jei vietoje daugybės smulkių, nešvarių par duotuvių atsirastų daug kartų mažesnis skaičius stambių, modernių parduotuvių, jei mokslo ir moderniosios technikos dėka pradėtų augti trys varpos ten, kur šiandien auga viena? Kas tada būtų?

Atsakymas trumpas ir kiekvienam aiškus. Tuomet net kelis kartus sutrumpinę darbo dieną, tiek pagamintume visokių vertybių, kad ne tik visi jomis būtų aprūpinti, bet dar susidarytų jų perteklius. Darbas tiek palengvėtų, kad būtų ne darbas, o žaistas, sportas, malonumas.

Tad kodėl taip nėra? Juk taip aišku, kad visa tai įmanoma, kad esamoji technika visiškai patikrina net drąsiausius planus. Tokios padėties ir tokių galimybių akyvaizdoj pagalvokime, ar teįstėtų didžiųjų, kad gyvename kultūros amžiuje, jei nesugebame tinkamai susitvarkyti ir pasinaudoti jau esamais mokslo išradimais ir neišsėmiamais energijos šaltiniais?

Tai realūs klausimai dėl kurių verta ir reikia pagalvoti. Reikia pagalvoti, kaip pašalinti visas kliūtis, kurios trukdo žmonijos pažangą, kaip išbristi iš skurdo klampynės. Tais klausimais turi galvoti kiekvienas tikras savo tautos patrijotas, kuris siekia ne vien asmeniškų, bet ir visuotinės gerovės, kuris nenori kurti savo laimės ant kitų nelaimės.

O kai visi viena linkme galvosime, tai tikrai prieisime prie bendrų minčių, surasime išeitį ir paskui bendromis pajėgomis įgyvendinsime savo siekimus, sukursime tikrai gražų ir laimingą gyvenimą.

A. Svilonis.



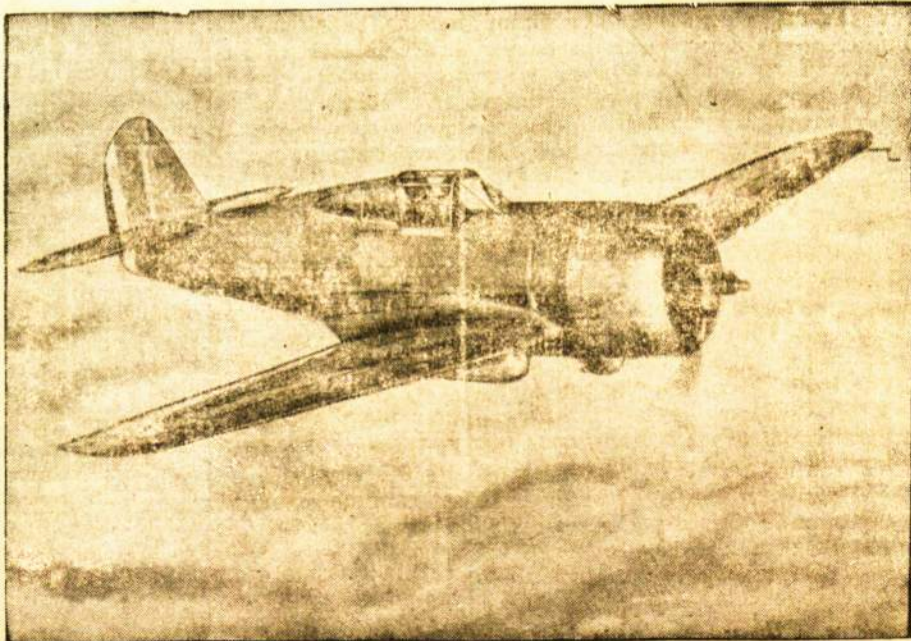
PIRMUTINĖ LIETUVAIČIŲ KIRPYKLA ARGENTINŲJ „LA RUBIA“



Kirpykloj „La Rubia“ savo plaukus puošia žymiausias argentinietės, kadangi darbas atliekamas moderniaisiais aparatais. Visus darbus vadovauja pati savininkė.

PONIA ONA KASPARIENE ir specialų mokslą baigusios jos padėjėjos, taipgi lietuvaitės.

Soler 3441, Bs. As. U. T. 71 — Palermo — 9625



ONOS ISTORIJA

(Tęsinys)

Tuomet prišokdamo Želvio patį ir griebdavo už vyro ryšulio:

— Na, ar tu papaiškai! Duotum merginai nors kiek... nors šventėm! Parodė, paerzino ir...

— ta-ta-ta! pertraukdavo Želvys moterį, atstumdamas nuo pinigų jos ranką, — pas mane nepražus... O ką ji veiks gavusi? Ar neaprengta, nepavalgydyta? Visokiomis bambaliuškoms leisti? Ta-t-ta. Ką tekės — tai ir gaus!

Prasidėjus tokiems šeimninko ir jo moters ginčams, visuomet varžiusis, kai kalba užėidavo apie jos uždarbį, Ona nejučiomis pasprukdavo virtuvėn arba kieman.

— Kad ir bambaliuškoms! — spirdavosi toliau Želvienei, — Ne tau rūpintis! Ką išmananti, tegul tą ir daranti — juk suaugusi. Ir ji, vargšė, turi širdį... Nors prieš žmones pasirodytum... O kai kiti sako, kad tu sukta — tai pyksti!.. Duok, duok, kokią šimtinę, tegul įsitaiso šiltesnį drabužį, ar ką...

— Ko čia dabar prilipai, it smala! — kratydavosi vyras. — Kad pati nepaprašo, tai, matyt, ir nereikia. Tik Želvienei meiliai apkaabinus ir pabučiavus vyrą, jis atsileisdavo. Šeimninką paveikti šį priemonė buvo vienintėlė ir, per dažnai jos ne-eikviodama, moteriškai ją naudojosi tik pačiais paskutiniaisiais atvejais.

— Gerai, jau gerai! Kieno bus viršus, kad ne bobos! — sutikdavo vyras ir, baigęs vnioti ryšulį, išsitraukęs mašną su smulkiais, atskaitydavo penktį.

Pačiai vėl ėmus išmėtinėti, pridėdavo dar kokį dešimtį, tačiau retai kada daugiau, pasižadėdamas duoti ir šimtine, jei mergina įsigeis ką naudingo pirktis.

— Onute, kur tu? Eikšen! pašaukdavo Želvienei ir įbrukdama jai pinigą, pakūždėdavo: Še, karbatkėlėms!

Mergina kratydavosi, užsigindavo, kad jai nereikalinga, bet tuomet ir šeimninkas pakeldavo savo balsą, liepdamas priimti, kad duoda.

Niekad pinigų neturėjusi, nepermaniusi jų vertės, pagaliau būdama kukli ir menku pasitenkindama, ji tuos kelis litus negreit išleisdavo. Pirktis Ona neišmanė ką, nebent šukutes, pigius karolius, o jei retrakciais įsigydavo skarutę, tai ir viskas. Del to apskresnės draugės, pajutusios pinigą, visuomet iš jos išprašydavo, pasiskolindavo, tik niekuo met negražindavo.

Šią jos būdo ypatybę panaudojo ir atkeliavęs rudenį į kaimą su kuliama jaunas, iš karto daugelį merginų patikęs bernas, kuris pasirodė esąs mašinisto padėjėjas. Motoru varoma kuliama pirmą kartą rudenį apsilankė Didžiosios Vengrės slėnyje. Ją atfempė vieną rytą aštuoneta arklių, klampiu ir nelygiu keliu, kuriame visą laiką skardė jo šauksmai ir botagu pliaukščiojimas. Paskum kuliama atvyko ir motoras, atvežtas poros arklių. Žmonės tuojau subėgo žiūrėti mašinos, nors daugelis ją buvo matęs: jau trečias rudenio mašina keliavo per kaimus. Didžiosios Vengrės slėnio gyventojai, atsargūs ir ne ūmūs pasitikėti kiekviena naujove, ne iš karto ryžosi ją praidėti. Tik kai pirmaisiais metais ja išsikūlė stambesnieji apylinkės ūkininkai, kai antraisiais pabandė vidutinieji ir visi užgyrė mašinos spartą, pa lyginti nedideles išlaidas, suskato ir vengriškiai.

Kuliamosios savininkas, kažkoks amerikonas, samdė prie jos mašinistą, o mašinistas ir atsivedė į kaimą tą savo pagelbininką, tiksliau — gizelį, besimokantį to paties amato,

Petras Cvirka.

kurį kažkodėl daugelis palaikė amerikono giminaičiu.

Kiek pats mašinistas pasirodė niūrus ir piktas, tiek jo pagelbininkas buvo malonus, greit su kiekvienu sueiręs vyrukas. Prasidėjus kūlei pas pirmąjį galinį kaimo ūkininką ir talkininkams stojus darban jau visi žinojo mašinisto pagelbininko vardą, šaukė jį tiesiog Anatoliu, bet ir jis vardais kreipėsi.

Nuo vienos vietos jis bėgiojo prie kitos, iš vienos šalinės — į kitą, čia padėdamas versti pėdus, kast iš po mašinos grūdus, ten išbėgęs graibė aplink motorą sustojusių vaikų kepurės ir kaisiojo jas po smarkiai orą spiaudančiu vamzdžiu.

— Anatoliau, ū-ū! — šaukė jam merginos, nuo lauke kraunamo kūgio.

To ir betrukko: po valandėlės jis jau įkopė kūgin, nors grasomas šakėmis, stumiamas atgal. O ten iš eilės rito visas, krovė jas šiaudais, kol galų gale, kulvertomis nusirites žemėn, vėl atsidadė klotimo asloje, įsisukdamas į naują būrį, kiekvieną pakalbindamas, senesnius pavaduodamas ir leisdamas jiems išrūkyti pypkes.

Neprašė nė poros dienų, kai naujasis kūlimas, ypač linksmasis atėjūnas taip Vengrės jaunimą išjudino, jog visi paaugėliai, ypač mergaitės pro ašaras tėvų prašėsi į talką.

Savaite užusi ir puktėjusi slėnyje, nuo ankstaus ryto iki žiburių, mašina nutilo tik sekmdienį, apkūlus jau pusės kaimo ūkininkų derlių.

O sekmdienį mergaitės tik ir klausinėjo viena kitos apie ruošiamą pasišokimą:

— Ar bus Anatolis?

— Ar kvietėte Anatolį?

Neteikdamas nė viena merginai kokios nors pirmenybės, duosnus savo dėmesiu visoms, Anatolis neaplenkė nė Želvio Onos. Pora ar trejeta kartų šalinėje, paskum kūgyje, kraunant šiaudus, buvo apglėbęs ir ją. Vienu tarpu dargi atrodė, kad Anatolis įsigeidė merginą pabučiuoti, bet ji, užsidingusi rankomis veida, kažkaip alkūne atstūmė jo galvą. Prašokusi tą amžiusą metą, kuomet ji dar galėjo kam nors patikti, pagaliau niekad nedėjusi didelių vilčių į tokius jaunuosius, kaip mašinisto pagelbininkas, visa tai Ona laikė juoko dėliai krečiamomis išdai-gomis.

Kaip ten bebūtų, o rudens kūlės dienis, kuomet tiek jauni, tiek seni sudarė vieną gausią, draugingą šeimą, kuomet nuo tamsos iki tamsos pro mašinos triukšmą sklaidėsi džiugūs darbo balsai, gal pirmą kartą savo gyvenime Ona buvo tokia linksma, ir daugelį nuste-bino, pasirodžiusi šamo-jinga, atkaklia, netgi drašia.

Niekas negalėjo atsigrožėti, kai ji išmušė iš rikiuotės Anatolį, stojusį rungtis su juo prie šalinės. Įsigeidęs merginą pailsinti, jis visomis jėgomis kibo jai verst pėdus, kuriuos Ona turėjo paduoti prie mašinos stalo. Iš pradžių bernui vyko ir jis darbininkę apkrovė iki kaklo, tačiau greitai ji, pėdas po pėdo, sumažino krūvą, o paskum vis sparčiau ir sparčiau aplink save valydama aslą, pati ėmė reikalauti pėdų. Suplušęs, uždusęs Anatolis turėjo merginai nusi-leisti.

Nuo to laiko Ona ėmė nenusileisti nė vienam ir tartum vadove ją statė merginos savo būrio priešaky, kai tik būdavo reikalas jėga atsakyti į bernų užmačius. Vakaris, kai nusivalius dulkes, nusi-prausus, pavalgys ir atsil-sėjus atėidavo šokių, dainų ir pramogų eilė, ypač Ona darydavosi nepamainoma „Žasų“ žaidime. Tokiais atvejais ji visa įsitempdavo, įsipirdavo savo plačiomis kojomis žemės ir juokingai prikandusi

apatinę lūpą, grasmingai atkišusi trumpas, bet kietas rankas, kaip tikras žašinas vedžiodavo savo būrį — virtinę susikibusių merginų — stengdamosi kiekviename žingsnyje pastoti „vilkiui“ kelią. Niekas kitas to geriau už Oną nemokėjo ir dargi vikrus vyros smarkiai sušildavo, kol nors vieną jos „žaselę“ pasigaudavo.

Kažkaip vieną vakarą, grįždama iš talkos namo, pereidama Vengrės slėnio giraitė, savo užnugary mergina išgirdo skubinius žingsnius. Tai buvo Anatolis. Jis, pasisakė einas nakvoti pas seniūną, nes kitą dieną ten turėjo prasidėti kūlimas. Valandėlę jiedu kalbėjosi apie seniūną, kiek dienų ten reiks užtrukti, paskum Ona ėmė svarstyti, kada ateis jos šeimninko eilė, kiek vežimų buvo suvežta derliaus ir abu priėjo išvadą, kad dar mažiausia savaitę mašina pasiliks kaime, kol ji visai iškeliaus iš slėnio. Taip jie žingsniavo greta vienas kito, jau kuriš laikas nerasdami kitos kalbos, kaip tik apie kasdienius, beveik nejdokus reikalus. Dar jam paklausus, ar seniai jį tarnauja pas Želvį, nusistebėję šilta, visai vasariška naktimi ir nepaprastai ilgai užsitiesusia sausra, abu nutilo. Tikrai, nors naktį ir dargi rudenį, giraitęj skleidėsi sausu, dieną įkaitintų samanų kvapas. Išėjus į laukus, priešaky, toli buvo matyti baltas, suplaktas takas, vingiais rietęsis kalvon, už kurios žerėjo tik begalinis, pilnas žiburijų rugsėjo pabaigos dangus. Buvo girdėt, kai vieškely, anapus upės garsiai kalbėjo ir reka-vos, paskum dusliai sudundėjo tiltas ir netrukus, priešingame kalvos šone ėmė ryškėti aukštas, tamsus siluetas. Tai buvo kuliama, vežama pas seniūną.

Jiems priartėjus prie Želvio namų, vienoje vietoje, ant tako, abu staiga pamatė kažką juoda tysojant. Ona, nors ne iš baikščiojimų, krūptelėjo ir nepajuto, kai jos ranka atsidūrė Anatoliaus rankoje. Tai buvo šuo, gal benamis, kuris tuojau pakilo ir, baramas, lėtai nubėgdino šalį. Bet ir pėto Anatolis pasilaikė jos ranką, ir taip valandėlę ėjus, jis įsigeidė ją apkaibinti. Mergina nežymiai priešinantis ir bandant ištrukti, bernas plačiu glebiu, per juosmenį ją suveržė, glustelėjo prie savęs ir ėmė bučiuoti.

Tai buvo taip netikėta, nelaukta Onai, kad ji, niekad ne nepatyrusi, dargi gerai nesupratusi, kas su ja daroma, nepajuto kaip ir kokiū būdu atsidūrė namuose, užtrenkus duris ir dar ilgai prie jų stovėjo prisiliejusi, visa nutirpusi, su smarkiai plakancia širdimi, tartum baisiai išgąsdinta. Paskum ji išgirdo nueinančio žingsnius ir pirmas jos noras buvo vytis jį. Bet netrukus ją suėmė visiška negalia ir keisto džiaugsmo ašaros, ty liai, be kukčiojimų pasruvo jos skruostais. Nenusirengusi ji sukrito lovoje, savo kambarelyje, ir išplėtusi akis, lyg kažko klausydamosi, kažką sau viena regėdama, ji taip išguldė visą naktį.

Kitą dieną ji visa išbuvo to nuotykiu valdžioje: dirbdama mažai svokė, ką dirbanti, užklausta, nežinojo ką atsakan-ti ir pirmo susitikimo su Anatoliu metu. Ona neišdriso jam pažiūrėti į akis. Bet jis buvo kitoks: radęs progą vėl ją užkalbino ir apie tokius reikalus, lyg jų santykiuose jau būtų buvęs neuitas tolimas kelias. Pamažu, ilgai kankinta abejojimų ir netikrumo, po pakartotų, kaip jai atrodė karštų, Anatoliaus prisipažinimų, mergina įtikėjo savo laime.

Visos kitos dienos, ypač tos, kai mašina dirbo Želvio namuose, kuomet čia nuolat sukiniėjosi ir nakvojo Anatolis, Onai pavirto viena, nepasibaigiančio džiaugsmo diena. Buvo sutarta, kad jis susituoks dar prieš Visus Šventus, po trečiųjų užsakų, galimas daiktas, jau prasidėjus šalnom. Gyventi pradžioje jiems teks

kur nors pas svetimus, išsi-nuomojus butą, nes Anatoliaus tėvas, Kaune žymus valdininkas — seniai prieš jo valią norėjęs jį apvesdinti už kažkokios rauplėtos amerikones, del ko Anatolis amžinai su juo susipykęs — jokiū būdu jų neprimis į namus. Tačiau ateity, pamatęs jį gražiai su Ona gyvenant, tikriausiai senis ateis ir pasikvies abu pas save, į didelius namus.

Anatolis savo pasakojimą užbaigė susirūpinęs žiedais ir kitais prieš sutuoktves įsigy-tiniais daiktais. Kadangi tiems daiktams lėšų jis neturėjo, vyras susirūpinimas dar daugiau padidėjo. Ona, pasijutusi dabar ne tik laiminga, bet ir turtinga, su džiaugsmu apsiėmė tai sutvarkyti.

Pirmą kartą jai teko kreiptis į šeimninką pinigų reikalui, ir ne bet kokių pinigų: kalba ėjo apie šimtą penkiasdešimt litų, beveik apie visų metų Onos algą.

Išklausęs merginos, Želvys be galo nustebo ir prisipyręs ėmė kamantinėti, kuriems galams jai tiek reikalinga, ar tik ne vestuvėms? Porą kartų mergina vos susilaikė nepatvirtinusi šeimninko pašaipos, tačiau už viską labiau bijodama galingųjų kilti deli to nereikalingų kalbų, dargi trukdymų jos laimei, laiku susivaldė. Iš pradžių, nepasakiusi tikslų, kiek sumišusi, ji tik paskatino Želvį dar labiau ją prisipirti, bet, sykščiam seniūi išsiplūdus, ji surado savyje jėgų, ir, ko niekad su ja anksčiau nebūdavo, ėmė puikiai meluoti. Onos melas, — kad jos kepenyse auga akmenys, trukdą dirbti ir dažnai sukelia didelį skausmą, ir apie gydymo, kuris apsiėmęs ją užpusantro šimto išgydyti — buvo taip įtikinančiai, su ašaromis akyse papasakota, jog šeimninkas iš karto atlyžo ir piktose jo akyse išsiėbė užuojauta.

— Matai, vaikeli, — kalbėjo Želvys, — na, matai... Reikėjo iš karto sakyti... Ko taip ilgai kentei? Kur reik, tai reik...

Akmenys kepenyse nebuvo mergaitės vaizduotės padaras: tai jau pačiu laiku atmin-tis pakiošo iš lankiusio siuvėjo pasakojimų... Be savo istorijos apie „redingotą“, siuvėjas mėgo pasakoti apie grapo kepenyse augusius akmenis. Kaip siuvėjas tikrino, tuos akmenis daktarams išėmus, jie pasirodė esą mažai ką menkesni už žašies kiaušinius. Grapas vis dėlto miręs, nes vieno akmens, ypatingai didelio, jokiū būdu nepavykė išimti.

(Pabaiga sekančiam numerį)

V. OVERA

LAISVEJANČIAI ŽMONIJAI

Tamsios miglos temdė protą, Draskė širdį žiaurus vejai; Daug aukų tu čia sukrovei; Daug kančių tu iškentėjai. Bet nei pačiai, nei verguė Tiesos balso neužgriausė, Aukštį bokštai, sunkūs sostai Laivės medžio nepalaužė. Griūva sostai, virsta kryžiai, Ir dangus liūdnei aptemęs. — Kas kovoti pasiryžęs, Tas laimės sau naują žemę. Neužčiaupsi tiesai lūpų. Minčiai kelio neužtvenski. — Mes po jungu nesuklupom, Mes į laisvę drąsiai žengsim!

(Atkelta iš 3 — čio pusl.)

žiau gyventojų. Suomijos mies-tai yra tvarkingi, gražūs, nes juose daug pastatų iš granito. Pereitais metais gruodžio 6 dieną sukako 22 metai Suomijos nepriklausomybei. Ta sukaktis Kaune buvo atfinkama paminėta. Karininkų Ramovėje lietuvių-suomių draugija suruošė susirinkimą su paskaitomis apie Suomiją, o valstybės radijofonuose buvo padaryti pranešimai ir įvyko suomių muzikos koncertai.

Dabar Suomijoje taip pat gyvena kelios dešimtys lietuvių, kurių dalis buvo mobilizuota ir kariavo fronte. Už šeimoms buvo evakuotos ir jų miesčius ir kalnus. Daugiau sia lietuvių gyvena Viipuri mieste, kuris dabar atiteko rusams.

Jul. Vaitkevičius.

TOKI YRA S. S. S. R. TEATRAI

Bilietai į SSSR Teatrus parduodami iš anksto.

Sovietų Sąjungoje priskaitoma apie 800 dramos ir operos teatrų, 1511 pastovių garsinių teatrų miestuose ir 1605 — kaimuose.

Visi tie teatrai priklauso valstybei, bet dirba kaip savystovūs ūkio vienetai, operuodami skiriamomis valstybės lėšomis.

Į šią turtingą, šakotą teatrų sistemą įeina galinga akademinė SSSR teatrų grupė — Didysis Valdinis Teatras, Mas kvos dailės teatras, Mažasis teatras ir kiti. Po šių eina stambiausi respublikų, sričių teatrai, nacionaliniai, jaunų žiurovų, lėlių teatrai ir t.t. Periferijose dirba daugelis kilnojimųjų sovchozų — kolchozų teatrų. Dar daugiau yra išsiplėtęs kino teatrų tinklas.

Miestuose, be 1511 pastovių kino teatrų, esama 8091 kino ekranų klubuose ir kultūros rūmuose, 771 kilnojimųjų ir 1151 kino ekranų mokslo įstai-gose.

Kaimuose kino teatrų priskaitoma iki 1605, kino ekranų klubuose — 3371, kilnojimųjų kino teatrų — 4215. Be šių visų garsinių kino teatrų Sovietų Sąjungoje dar ir šiandien tebedirba 8099 negarsiniai kino teatrai.

Nepaisant šių teatrų įvairo-mės, visi jie turi vieną bendrą, pagrindinę kokybę: visi jie yra valstybės švietimo sistemos organai ir scenos meno priemonėms jie turi propaguoti vedamąsias visuomeninės ir valdžios idėjas.

Savaime suprantama, kad SSSR teatrams ir kinoteatrams yra svetimas pasipelnymo tikslas.

SSSR teatrams dirbti ir gyvuoti pagrindą sudarė valdžios asignuojamos lėšos, bet svarbiausias tų teatrų tikslas — sukurti aukštos meniškos kokybės produkciją, auklėjančią žiurovą morališkai ir estetiškai.

Aišku, kad toks uždavinys, apsprendžias teatrą ne kaip pramogos, bet kaip švietimo įstaiga, uždavinys mažiau ar daugiau pedagoginis, negali būti išspręstas paisant apsimokėjimo principus. Tetrai gausia iš valstybės pagalbą, kaip dotacija, numatytą plano tvarka ir skiriama pagal atskirus biudžeto straipsnius.

Kiekvienas tokios sumos rublis turi tikslią paskirtį. Juo padengiamos ne einamosios eksploatacino charakterio išlaidos, o tos išlaidos, kurios turi ryšį vykdat tam tikrus organizacinius ir meniškai kūrybinius uždavinius.

Organizacijos srityje svarbiausiu tikslu laikoma — palengvinti teatrų lankyti plačiausioms gyventojų masėms, duoti teatrą toms tautoms, kurios iki revoliucijos jo neturėjo, nuolat skatinti žiurovus lankyti teatrą. Todėl valstybė plačiausiai finansuoja naujų teatrų ir kino teatrų steigimą nacionalinėse respublikose ir jų ūgiui, meniškajai plėtrai skiria dotacijas.

Kaip plačiai išsiskirioje teatraliniai vaidybinė kultūra Sovietų Sąjungos tautose, gali-ma spresti iš tokių skaičių: iki Spalių revoliucijos Armėnijoje, Turkmenijoje, Tadžikistane, Kirgizijoje ir kitose respublikose nacionalinių teatrų visai nebuvo. Šiandien Armėnijoje — 24 teatrai, Turkmenijoje — 10, Tadžikistane — 5, Kirgizijoje — 3. Gruzijoje buvo 3 teatrai, dabar 40.

Sukurti ir sekmingai funkcionuoja teatrai 46-mis Sovietų Sąjungos kalbomis; jų tarpe rasime teatrų buriaty, uigury, oiroty, chakasų, laksų, kumyksų ir kitomis mažų tautų kalbomis. Bendras nacionalinių teatrų skaičius — 335.

1940 — 1942 m. pradės dirbti 43 nauji teatrai su 49-313 vietų. Ukrainoje atidarom 3 teatrai, Baltgudijoje — 3, Azarbeidžane — 2, Uzbekistane — 2, Kazachstane — 2 ir daug teatrų kitose Sąjungos respublikose. Taip pat bus atidaryta 6 naujos koncertų salės.

Per paskutiniuosius 2 — 3 metus atidaryta visa eilė pirmos rūšies kino teatrų nacionalinėse respublikose ir kaimuose.

Bendra suma išleista 1938 m. kinofikacijai Sovietų Sąjungoje siekia 127,2 milijonus rublių.

Nepaprastai didelis lankytojų skaičius — paprastas reiškinys SSSR teatruose. Tas skaičius siekia 90 nuosimčių visuose dramos ir operos teatruose. Konkrečiai paaškinant, 1938 m. Sovietų Sąjungos teatruose apsilankė 76.000.000 žiurovų.

Kino lankytojų skaičius paskutiniaisiais metais vis dar tebeauga. 1938 m. kino teatruose apsilankė 900 milijonų žmonių, o 1939 m. — 1.200 milijonų. 1940 m. manoma aptarnauti 1.600 milijonų žiurovų, 1941 m. — du milijardus, o 1942 m. du milijardus ir 900 milijonų lankytojų.

Ypač gausiai lankomi sostinių teatrai. Bilietai į akademinius ir kitokius teatrus išparduodami dar gerokai prieš spektaklio dieną. Visiems didesniems, svarbesniems pastatymams, kuriais rūpinasi vado vaujamieji teatrai, nuosavų pajamų nepakanka. Naujiems pastatymams, naujiems meniškiems ieškojimams valstybė teikia atskiras sumas, specialiai numatytas biudžete.

Didžiajame Akademiniam teatre naujas pastatymas apsieina maždaug 400 — 600 tūks tančių rublių.

Reikšmingi ir šie skaičiai: 1938 m. visuose Sovietų Sąjungos teatruose įvykdyti 5497 pasfatymai, kuriems išleista 56.000.000 rublių. 1939 m. 6755 pastatymams išleista 68.000.000 rub.

Darant bendras išvadas, galima pasakyti, kad visoms teatralinio darbo pusėms, turinčioms prasmės ir reikšmės bendrame valstybiniame mąstabe, t. y. plečiant nacionalinių teatrų tinklą, steigiant ir puoselėjant masinius kolchozų teatrus, stiprinant teatro meno kolektyvus, visuomet valstybė ateina į talką ir visomis savo pajėgomis bei ištek-liais talkininkauja. Prie šios rūšies pagalbos reikia priskirti ir dar vieną: nuolatinis Sovietų Sąjungos vyriausybės rūpestis, kaip pakelti artistų materialinį gerbūvį.

Sumos, skiriamos artistų namų, sanatorijų ir poilsio namų statymai — labai didelės. Pav. Ukrainos artistų namų statybai skirta 3.000.000 rublių, Azarbeidžano artistų namų statybai — 6.000.000 rublių, Gruzijos — 3 milijonai rublių. Uzbekistane filarmonijos statybai asignuota 4 milijonai rublių, artistų gyvenamojo namo statybai — 3 milijonai rublių, o teatro meno mokyklos statybai — 1.700.000 rublių.

PEINADOS "ENRIQUE"

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuviškos, kadangi darbas atliekamas moderniausiomis mašinomis prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuviškos dar nėra Peinados „Enrique“ klientė būtinai pabandykite, o esam užtikrinti, kad ir savo draugėms šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524

PIREIRO



APIE VISKĄ IŠ VISUR

KARELIJA, NINLANDIJA, LAPLANDIJA

Dabar išgarsėjusi Karelija seniau sukeldavo daug vaidų tarp naugardiečių ir švedų. Neramiais laikais Maskva daug Karelijos žemių neteko. 1617 m. sutartimi švedai gavo Ladogos ežero pakrantes su Reksholmo, Senlobio, Šlisselburgo miestais ir Nevos lyguma.

Per Didįjį šiaurės karą Petras I užėmė Suomiją, bet 1721 m. sutartimi, tepasiliko sau visos Suomijos įlankos salas, Serdobolo, Reksholmo, Viborgo apskritis, Ingermanlandija ir Alandija (Alandų salas). Senlobalo, Keksholmo ir Viborgo apskritis pavadino Senąja Suomija. Praėjus 20 metų, 1741—43 m., kilo naujas karas, kuris užsibaigė Abo taktu. Rusijos sienos nustatytos upės Klūmen tekme. 1788 m. švedų karalius Gustavas III pradėjo naują karą. Ekaterina II negalėjo priešintis ir sudarė taiką. Paskutinis švedų rusų karas buvo 1808 m. prie Aleksandro I, Napoleonui pagėdaujant, kuris norėjo priversti Švediją prisidėti prie sausžemio valstybių kovai su Anglija. 1809 m. buvo sudaryta taika. Rusijai teko Suomija. 1811 m. gruodžio 23 d. Suomija pavadinta Viborgo gubernija ir tos gubernijos ribos pripažintos nepriklausomos Suomijos ribomis. 1918 m. ir dar Suomija gavo iš Laplandijos gubernijos dalį Laplandijos.

ŽIUL VERNŲ SUKAKTIS

Žiul Vernas (Jule Verne), nuo kurio mirties (1828—1905) kovo 24 d. sukanka 35 metai, yra autorius 34 didžiulių tomų raštų, kuriuose jis tada fantazijuodamas atspėjo dabartį. Ž. Vernas ypač garsus yra kaip autorius fantastiškų kelionių ore ir vandenyje. Tos jo kelionės buvo atliktos tomis susisiekimo priemonėmis, kurių anuomet arba visai nebuvo, arba nebuvo galima panaudoti kaip susisiekimo priemonės. Taip jis išpranašavo submariną, aeroplaną, kurie anuomet sudarė svajonių dalykus, dabar jau realizuoti.

Tiesa, Ž. Vernas rašė ir poezijos, komedijų, libreto operoms, bet tai užmiršta. Jis garsus savo geografine, techniškai mokslinė beletristika, kurią jis sukūrė turėdamas pasitikėjimą mokslu, tvirtai tikėdamas progresu, pažanga ir gerai pasiruošęs visoje srityje. Šioje beletristikos srityje ligi šiol nenugalėtas.

Garsūs jo veikalai: „20.000 mylių po vandeniu“, „Kapitono Granto Vaikai“, „Kelionė aplink pasaulį“, „Paslaptingoji sala“ ir t. t.

SOVIETŲ SKLANDYTOJAI

Tiksliai Sovietų šalies jaunų žmonių įgudu skraidyti be motorų. Geriausi Sąjungos sklandytojai dabar kasmet ruošia saskrydžius, kuriuose draugiškai rungtyniauja, rodydami savo atsiekimus ir laimėjimus.

Jauna sklandytoja Klepikova savo sklandytuvu nuskrido 700 kilometrų. Ji toli paliko ne tik užsienių rekordsmenus, bet ir savo draugus Rastorguevą ir Zelenkovą.

Sklandytuvus „Stachanovietis“ — sunki, dvivietė sporto mašina. Liusia Velikoseleva „Stachanovietiu“ skrido porą kartų. O kai pakilo trečią kartą, didžiulis ilgasparnis paukštis, valdomas jaunos moters, perskrido 325 kilometrus.

ARGENT. LIET. BALSO KULTŪRINIŲ PARENGIMŲ KUPONAS Nr. 1

Kiekviena „Argentinos Lietuvių Balso“ skaitytoja, išsikiropusi šį kuponą ir pristaciūsi jį „Jose Verdi“ teatro kason, Av. Almirante Brown 736, visiškai nemokamai įveina į velykinį popietį 24 - III - 40.

Vardas ir pavardė:

Adresas:

PASTABA: Neužpildžius negalioja.

METEORITAI

SSSR Mokslų Akademijos žinybai priklausauš taip vadinamasis Meteoritų komitetas gavo naują meteorito egzempliorių, surastą netoli Korto kaimo, Novosibirsko srityje. Meteoritą išarė kolchozininkas Garčenko. Tai akmens padermės meteoritas, sverias 1,953 gramus. Sprendžiant iš jo išvaizdos, greičiausiai jis nukrito prieš porą trejetą metų. Tai jau antrasis meteoritas, atrastas šiemet Sovietų teritorijoje.

Meteoritai laikomi brangiausia mokslo medžiaga. Jie leidžia betarpiškai iširti dangaus kūnų sudėtį, jų atsiradimo sąlygas, kilmę ir t. t. Del to meteoritai kruopščiai rankiojami ir visapusiškai ištiriami.

Sovietų meteoritų komitetas šiuo metu gali didžiulius turis beveik didžiausią pasaulį meteoritų kolekciją. Joje priskaitoma apie 1.200 meteoritų atskalių.

Patikrink Savo Žinias Nr. 4

(Atsakymai)

I. Širdis ima smarkiau plakti mums susijaudinus todėl, kad viršutinėje širdies dalyje yra susipynę raumenys, kurie yra judėjimo šaltinis visam organizmui. Čia yra širdies plakimo išeinamasis punktas: išeinančiojo iš to punkto raumenų traukimosi banga eina per visą kūną. Tas punktas yra nervais sujungtas su centru esančiu apatinėje galvos smegenų dalyje. Visi susijaudinimai perduodami iš to smegenų centro į širdies raumenų pynę sukeldami joje pagreitintą trukčiojimą.

2. Lietuva už Belgiją teritorijos atžvilgiu du kartus didesnė, dargi be rusų ir vokiečių okupuotos Lietuvos dalies.

3. Lietuvos steigiamasis Seimas susirinko 1920 m. gegužės 15 d.

4. Pirmas apie pasaulį laivą, apkeliavęs visą pasaulį, vadinas „Victoria“, nes jis vienas apkeliavęs parvyko atgal iš kelionės vadovaujamas Juan Sebastian de Cano, gi visi kiti laivai arba grįžo iš pusiaukelės arba buvo palikti. Pirmas šios ekspedicijos vadas buvo Magallanas, bet jis žuvo kelionėje nepasiekęs Ispanijos, nors jam suteikiama garbė apvažiavimo daugelyje istorijos vadovėlių. Kelionė tęsėsi nuo 1519 - 22 m.

5. Didžiausia valstybė teritorijos atžvilgiu — dabartinė Rusija, kuri turi keturis ir pusę milijono ketvirtainių kilometrų Europoje ir 17 milijonų Azijoje, tokiu būdu viso virš 20 milijonų ketvirtainių kilometrų su virš 180 milijonų gyventojų (Gyventojų atžvilgiu yra ir didesnių už ją valstybių).

Patikrink Savo Žinias Nr. 5

(Klausimai)

1. Kada priimta pirma Lietuvos valstybės konstitucija?

2. Kuri pasaulio sostinė aukščiausia nuo jūros paviršiaus?

3. Kada širdis pasils ir kiek laiko?

4. Kuomet įvyko pirma geležinkelio nelaimė?

5. Kokiu greičiu mūsų žemė sukasi apie saulę?

Atsakymai sekančiam Nr.

Argentinos lietuviai ūkininkai, parašykite „Argentinos Lietuvių Balsui“ savo patyrimus.

KOLONIJA „HUASAN“

Privilegijos norintiems apsigyventi joje žemdirbiams.

Kolektyvio ūkininkai (su galimybėmis ūkininkauti privačiai) įstaiga „HUASAN“ randasi pietuose nuo Aconquija, tarp Tukumano ir Katarmarkos provincijų.

„HUASAN“ žemės plotas apima virš 30.000 ha. Visa žemė derlinga ir klimatas labai sveikas, kadangi kolonija randasi 1.200 metrų virš jūrų paviršiaus. Vandens visuomet pakanka. „HUASAN“ gyventojai verčiasi sodininkyste, daržininkyste ir javų sėjimu.

Ypatingai didelį pelną duoda:

Vaismedžiai: obelys, kriaušės, almedros, nogales, kaštanai, citrus, alyvų ir vynuogių medžiai.

Daržovės: anis, comino, tomats, bulvės, pipirai, sapažiai, pupos, žirniai ir šebalbonai.

Javai: kviečiai, kukuruzai, miežiai, avižos ir alfalfa.

Gyvulininkystės srityje labai apsimoka kiaulių auginimas.

Bitininkystė ir Paukštiniųkystė labai pasekmingai vystoma „HUASAN“ įstaigos gyventojų.

„HUASAN“ įstaigoje įrengtos visos instaliacijos. Taipgi turi didžiausią šalies šiaurėje stalių dirbtuvę. Yra elektros šviesa, vyno sandėliai ir namai kolonistams. Be to planingai irigacijai naudojama niekad neišsibaigianti dvylikos milijonų litrų vandens rezervai.

Nuo „HUASAN“ iki Andalgal pusė leguos, o iki Chachiago tik 600 metrų, kur randasi mokykla, paštas ir visų rūšių prekybos: mėsinės, duonos kepyklos ir kt. Andalgala miestelyje yra paštas, telegrafas, 6 skyrių mokykla, gydytojas, vaistinė, ligoninė, Banco de la Nación skyrius, geležinkelio stotis, etc. Produktai pardavimui patogiai siunčiami Katarmakon, Kordobon ir Tukumanan.

SALYGOS KOLONISTAMS:

Kontraktistams, apsiimantiems saugoti, valyti, gydyti persodinti vaismedžius po šiek tiek primokama kas metas nuo kiekvieno apsiimto prižiūrėti hektaro. Taipgi gauna žemės, kaip pusininkams.

Pusininkams dudama žemė, vanduo irigacijai, darbo įrankiai, mašinos, gyvuliai darbu ir sėklos su pastoge. Pelnas dalinamas lygiai pusiai: pusė kolonistui ir pusė įstaigos „Huasan“ savininkui. Pageidaujama, kad norinčios ūkininkauti šeimos būtų rimtos. Del platesnių žinių laiškais arba asmeniškai prašoma kreiptis į patį savininką:

ESTABLECIMIENTO „HUASAN“

Callao 1521 — Buenos Aires

(Priėmimo valandos 9 - 11 ir 19:30 - 21:30).

GERBIAMI SKAITYTOJAI, PROGRESUOJA FLORIDOS LIETUVIAI

Florida, FCCA. — Keletas

desėtkų lietuvių šeimynų šiame gražiame Buenos Aires priemiestyje turi pasistatę nuosavus namus. Kovodami už pastogę ir duonos kėsnį, čionykščiai lietuviai pasireiškia bendrame progresu. Pastebėtina, kad Kazimiero Limbos šeima (2-a S. Rosa 3565), besiversdama suvimu, suranda laiko ir kultūriniam veikimui. Du broliai Limbukai jau turi laimėję visą eilę taurių, medalių ir diplomų už nugalėjimą bėgime ir dviračių lenktynėse. Argentiniečių sportininkų tarpe jie labai populiarūs. Nors drg. Limbos šeima dar neperseniai atvyko iš Lietuvos, bet jau ir nuosavą atidū užsisiuvo.

Benediktas Uktveris su šeima labai gražiai progresuoja savo naujuose namuose, prie kurių trijuose nuosavuose žemės sklypuose įsisteigė mekanišką medžio dirbtuvę, c. Antonio Malaber 3578.

E. Butkeraitis, atsakomingas pareigūnas vienos svarbios techniškos firmos Buenos Aires mieste, turi gražius namus Floridoje, prie pat Juan B. Justo stoties Laprida 2775. Prie savo namų jis įsisteigė mekanišką dirbtuvę ir gami-



Žinomas orkestras „Estonian Boys Band“ — prof. Vilgo vadovaujamas — grieš mūsų publikos šokiams per Velykas, 24 - III - 40 „Jose Verdi“ teatre, Av. Almirante Brown 736, Buenos Aires.

na mediciniskus instrumentus. Vartoja savo išradimo puiklę geležiai piauči; turi ir daugiau išradimų. Du pp. Butkeraitių sūnūs eina technikos mokslą. Beje, namai jam kainavę apie \$ 15.000, kuriuos žada parduoti ir steigti didesnę dirbtuvę tam reikalui patogesnėje vietoje.

Čia yra ir lietuvių krautuvinių, kurie kartoja posakį „savas paš savą“, bet patys jokiai lietuvių draugijai nepriklauso, nei laikraščių neskaito. Patriotingi lietuviai juos vistiek palaiko.

Jonas Triukas.

DEL RUSISKO CHORO

Montevideo. — „A. L. Balso“ bendradarbis J. Lazdauskas, rašydamas apie mūsų šeimą, visiškai be reikalo prikišo rusų chorą, kuriame aš dainuoju. Turiu pasakyti, kad nors mano vyras lietuvis, bet aš esu grynų kraujo rusė. Mūsų organizacijos chorą gieda ir mūsų cerkvėje ir jis nieko bendro neturi su jokiais kabaretais. O jeigu kieno nors draugė nuėjo su kastežanu, tai taipgi nėra kaltas rusų choras, kuriame anoji dainuodavo.

Mūsų choras ir draugija neužkabinėja lietuvių organizacijų; dargi su didele pagarba į jas atsineša. To paties norėtume ir iš lietuvių.

E. Budreckienė.

Redikcijos prierasas: Pono E. Budreckienės laiškas talpinamas vertime ir žymiai sutrumpintas. Originalas, charakteringas tautybės klausimu, parašytas rusiškai.

„A. L. Balso“ Red.

LITERATOROS PLATINIMO VAJUS

Rūpestingai pagamintas ir naudingas „Argentinos Lietuvių Balso“ kalendorius 1940 metams įteikiamas arba išsiunčiamas kiekvienam 1940 metų prumeratoriui.

Apart to, kiekvienas dabar mokąs prumeratą skaitytos pasirenka kurią nors iš šių dovanų.

Kelio į Vilnių beieškant, Sinklerio Provokatorius I, Sinklerio Provokatorius II, Vedybos ir jų higiena, Iš buities grabo.

Apart knygų galima pasirinkti žymių lietuvių paveikslų kolekciją, supažindinimui čia gimusių lietuvių ir vietinės visuomenės su pasauliniais pagarsėjusiais lietuviais. Kolekcijoje yra Darius ir Girėnas, F. Vaitkus ir Kipras Petrauskas ir kiti Bs. Aires Colon teatre dainavę lietuviai, Juozas Komaras, etc.

Kolekcija iš 10 egzempliorių Lietuvos ir USA lietuvių laikraščiu galima pasirinkti vieton kurios nors virš išvardintos dovanos.

Taigi „Argentinos Lietuvių Balsas“ vykina literatūros platinimo vajų. Visi skaitytojai ir bendradarbiai prašomi ateiti talkon. Kiekviena nauja „A. L. Balso“ prumerata, apart mūsų savaitraščio, duoda galimybės paskleisti kurią nors vertingą dovaną iš viršminėtos literatūros.

Tik tas atlieka pažangų ir kultūringą darbą kolonijoje, kas skleidžia literatūrą, o pūdo tas, kas alkoholy markina.

Administracija.

VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepeny Pylvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemorojos. PLAUCIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Asma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio ne tekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydomi.

VENERINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais. SIFILIS: 606 - 914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo val. nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Sekmad nuo 9 iki 12 val.

Kalbama: rusiškai ir vokiškai. Medicinos paslaptys išlaikomos.

Suipacha 28,

Buenos Aires

RADIO — GERIAUSIAS DRAUGAS!

NEMĖTYKITE SAVO PINIGŲ MOKĖDAMI UZ RADIO APARATUS AUKŠTAS KAINAS, PAKELTAS BRANGIAIS SKELBIMAIMS, NEI NESILEISKITE BŪTI SUVADZIOTAIMS „MAGISKAIMS“ ŽODŽIAIS

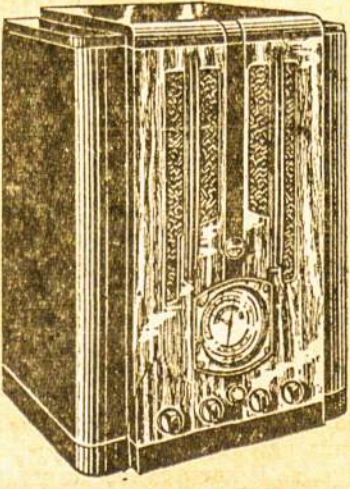
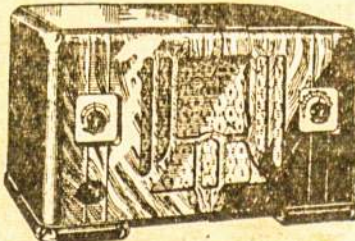
Siūlome Jums užėiti į mūsų namus — AVENIDA SAN MARTIN 4650, — kur galėsite pasiklausyti mūsų fabrikinės aparatų ir nusipirktę džiaugsitės, kad padabinate savo namų židinį puikiausiu mūsų išdirbimo aparatu, kurį galėsite išmokėti lengvomis mėnesinėmis kvotomis

DEMESTIO!

Pareikalaukite, atvešime aparatą pademonstruoti į Jūsų namus. PATAISOME IR AT NAUJINAME. Konstruktuojam tik I-mos rūšies medžiagą pagal klįentų reikalavimus.

LUIS KROMPALCAS

Av. San Martin 4650 — Buenos Aires



SKAITYDAMI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSA“ PRISIDĖSITE PRIE KULTŪRINIO MŪSŲ KOLONIJOS VEIKIMO.

Korespondentai rašo

GRAZIAI PROGRESUOJA LIETUVIAI

Hurlingham, P. C. P. — Amerikiečių „Good Year“ autų padangų fabrike čia dirba 9 lietuviai ir visi užima atsakingas pareigas. Vienas jų, Albinas Kunca, net gi dėvi policijos uniformą, kaip sargybos narys. Su juo drauge dirba buvęs USA karys Jankauskas, čia turintis gražius namus šale pp. Kuncų namų.

Taipgi „Good Year“ kompanijoje dirba St. Janulis, kuris gatvėje Mitre, šale naujosios aikštės, statosi mūro namus, o greta jo mūrinasi siuvėjas Augustas Dominas. Hurlinghamo lietuviams priklauso bent dvidešimt mūrinių namų.

Labai didelė nelaimė buvo patikusi gerb. Janulius. Jų vienintėlis sūnus prie namų žaidė ir tūlas dviartininkas užlėkė ant jo ir perskėlė galvą. Pašauktas gydytojas, drauge su tėvais, skubiai autu nugabeno sužeistą Januliuką į Buenos Aires. Gydytojai tarė: — Mokėk \$ 2.500,00, tai išgelbėsime...

Už gyvenimą sanatorijoje 10 dienų teko sumokėti dar po 20 pezų dienai. Januliukas išgelbėtas.

Las Heras gatvėje seni „Good Year“ kompanijos pareigūnai, Antanas Korsakas ir Antanas Židelis turi po dvejis tikrai gražius namus. O jų tarpe Tamošiūnas savo namuose turi siuvyklą ir duonos bei saldinių krautuvejį.

Daugiau šimto lotų Hurlinghamo yra pardavęs Antanas Židelis. Liusu nuo fabriko darbo laiku jis susitaria su žemės savininkais dėl nuosimčio ir visuose parduodamuose lotuose iškeliamos lentos su jo vardu ir adresu. Ir tuli lietuviai pirko Žideliu — pavestus parduoti lotus, bet tarėsi tiesioginiai su savininkais, užmiršdami, kad įgaliotinis visticke gauna nuosimntį, iš kurio dar galėjo padaryti nuolaidą, jeigu savas eitų pas savą.

Kanapinska, Bražėnai ir kiti „A. L. Balso“ skaitytojai taipgi labai gražiai progresuoja šiame anglių rezidencijų mieste. Jų namuose tarnauja kelios lietuvaitės.

Juožas Baraza taipgi stotasi namus. Jis su šeima namie kalbasi lietuviškai, nes yra Lietuvoje gimęs ir augęs, nors jo protėviai yra kilę iš Ispanijos misijų, pasilikusių Lietuvoje.

Jankių Boisas.

PABĖGIMO DŽŪKAITĖS

Barrakuose įvyksta visokių prajovų, ypatingai su džūkaitėmis nuo Leipalingio. Vienas doras vyras interesuojasi, kur dingo Julė Kuzienė - Pinkevičiūtė su 9 metų sūnumi, kaip pasoga. Ji nori žinoti, ar ją išsivežęs Vacys Riškus niekuomet nesurimtės. Beje, vienas „Anglo“ kapatazas lietuvis užvaldė ir išsidangino su Antose Z. - K. Mucho oju!

P. Azaruskas

„VARGDIENIO“ PAAIŠKINIMAS

Berisso. — Draugija „Vargdienis“ 16-tą Vasario minėjo šių metų 18 d. vasario savose patalpose ir gautas pelnas paskirtas lietuviams ligoniams esantiems „San Juan de Dios“ ligoninėj (džiovintinkų ligoninė). Bendras 16-tos Vasario minėjimas Berisso kolonijoj nebuvo susitartas dėl užsispyrimo katalikų, nes šie ligoniai anksčiau esą priklausę „Vargdieniui“ ir apie jų padėtį jie nenori žinoti, todėl ir minėjome atskirai.

Šios savaitės „Balse“ užtikau skelbimą, kad Berisso kolonija mini 16-tą Vasario. Dabar del mūs nėra aišku, kokia toji „kolonija“. Katalikų draugija „Mindaugas“, tai dar nėra kolonija. O lietuvių mokykla Berisse, kuri turi tėvų komitetą, susidedantį iš abiejų draugijų, tai yra, „Vargdienio“ ir „Mindaugo“ ir „Vargdienio“ draugijos tėvai, kurie įeina į komitetą, apie tai nieko nežino, kaip tai Žebrauskas, Žekyns... ir jie yra „Vargdienio“ valdyboj.

Dar šiandien per anksti skaityti „Mindauga“ esant visai kolonija Berisse, nes dar daug reikia pasidarbuoti žmonių gerovei.

S. Dulksnys.

„Vargdienio“ pirmin.

LIETUVIUKŲ CHORAS

Villa del Cerro. — Ministrui Dr. Grauziniui lankantis Urugvajaus lietuvių Dr. J. Basanavičiaus vardo mokykloje, tos mokyklos mokiniai padėklamavo keletą lietuvių poetų eilėraščių, o mokinių chorą, vadovaujamas ponios Savickienės, labai vykusiai padainavo keletą lietuviškų dainelių. Dainavo šie jaunieji mūsų choristai:

Birutė Mockevičiūtė, Albina Grigaitė, Adelė Kalasičaitė, Marytė Žiuraitė, Marcelė Markevičiūtė, Onytė Blaževičiūtė, Genė Pagaruskaitė, Marytė Milytė, Marytė Kuzmickaitė, Bronė Černiauskaitė, Onytė Griškevičiūtė, Marytė Eglinskaitė, Eduardas Mažeika, Petras Markevičius, Stasys Kuodelis, Stasys Tamošiūnas, Leonas Štuodelis, Bronius Lazdėnas, Feliksas Grigas, Jonas Zelevas.

Tai vienintėlis Urugvajaus lietuvių kolonijos choras, už kurį tenka padėkoti ir atiduoti didelį kreditas poniai Savickienei. Tik ačiu ponų Savickių pastangoms, lietuvių mokykloj suskambėjo graži lietuvių daina, vietoj buvusijų girtų klykavimų ir keiksmų.

B. Rs.

Kieno prenumerata pasibaigė, prašoma nedelsiant atnaujinti.

BALTOJO AUKSO KASYKLAS

Las Cuchillas, P. R. S. Peña, Chaco. — Vatos derlius šiemet čia toks geras, kad ne veltui mūsų rajonas vadinamas baltojo aukso kasyklo. Kas pats ūkininkauja, tas šiemet sustiprės. Darbininkams jau dabar mokama po 7 centavus nuo kiekvieno vatos (medvilnės) kilogramo surinkimo. O kadangi derlius labai geras, tai per dieną vienas darbininkas surenka nuo 60 iki 100 kilogramų vatos.

Lietuviai įpratę žiūrėti į Chaco, kaip į kokį pragarą, bet jie labai apsirinka. Bent mūsų rajone oras labai geras, gyvenimas ramus ir galima geriau progresuoti, negu kuriam nors mieste.

Šia proga patarčiau savo draugams, arčiau Chaco gyvenantiems, atvažiuoti, o tikrai nesigailės, nes darbas yra švarus.

J. Juodis.

BERISSO LIETUVIŲ MOKYKLA

Berisso. — Kaip ir valdžios mokyklose, taip ir Berisso „Prezidento A. Smetonos“ lietuvių mokykloj, mokslas prasideda kovo mėn. 25 d.

Šiuo pranešama lietuvių tėvų žiniai, kad vaikai į mokyklą prirašomi kiekvieną dieną mokyklos patalpose, c. Napoies esq. Lisboa. Prirašant reikia turėti vaiko gimimo metrikai ir skiepų liūdymas. Pamokos mokykloj, kaip ir praėjusiais metais, prasidės nuo 1 val. po pietų. Be to, prie mokyklos steigiami lietuvių kalbos kursai, kuriuose pamokos bus kiekvieną dieną nuo 9 v. iki 11 val. ryto. K. Vilkas Mokyklos Vedėjas.

SIS TAS IŠ URUGVAJIAUS

Montevideo. — Marijampoliciečio Miko Lelešiaus namų židinį 5 III 40 aplankė garnys, palikdamas poniai Lelešienei gražų ir sveiką sūnų Algirdą - Albiną. Lelešiai yra „A. L. Balso“ skaitytojai.

Aleksas Spogis, joniškietis, pasekmingai progresuoja biznyje. Dabar jis nusipirko gražią krautuvejį: Propios 2454. Laimingos kloties!

Ponia Marija Miklovaitė Bačytienė 11 - III - 40 savo gimtadienio proga turėjo vaishes. Ją pagerbė giminės ir draugai, o labiausia sūnus ir ištekejusi dukra, kurie yra siuvėjai. Malonu, kad darbininkų šeimoje kartais blikstelėja šviesesnė valandėlė.

Apie 200 žmonių 9 - III - 40 Cerroje klausė Lietuvos atstovo p. K. Grauzinio paskaitą. Bendroje vakarieneje jo pagerbimui dalyvavo 26 asmenys. Draugas.

PARSIDUODA MŪRO NAMAS

Namas su išmokėta žeme ir piederadu, tinka bizniui su visais patogumais už \$ 5.500. Nuomos moka \$ 60,00 mėnesiui. Randasi prie pat Villa Devoto kalėjimo vartų, Tinogasta 4952. Tartis su savininku: Sr. Jonas Jankauskas, Tinogasta 5070, Villa Devoto, Bs. Aires. (486-9).

PIGIAI PARSIDUODA LOTAS

pusė ant išmokėjimo, 270 v. c. B. Rivadavia 2200 — V. Alsina, 1 c. prie omnibus 12 ir tranvijas del Puerto 1, 2 ir 3. Tartis:

Yerbal 1226 - Capital U. T. 66—0511. (486-9).

EMIL SINKAS

C. Calvo 2880

Siuva paltus ir kostiumus vyrų ir moterim pigiai ir sulyg paskutinių madų.

Persitinkrink!



RADIO — ELEKTRA

Baigęs mokslą U. S. A. radio technikas daro naujus trumpų ir ilgų bangų radio aparatus; pastato antenas, pataiso visokius aparatus pigiai ir sažiningai!

V. RAMANAUSKA S. Ruiz de los Llanos 1206, Buenos Aires U. T. 64 — Liniers — 1908

ZEMELAPIAI

Naujas Europos žemėlapis su paskutiniais rubežų pakeitimais: 80 x 114, knygos formoj su kartoniniais viršeliais, kaina \$ 2,50. Išdalintos Lenkijos žemėlapis \$ 1,20. Pietų Amerikos žemėlapis \$ 1,00. Gražus Argentinos žemėlapis \$ 0,80. Argentinos geležinkeliai \$ 1,00. Europos atlasas \$ 1,60. Viso pasaulio atlasas \$ 3,80. Visi žemėlapiai parsiduoda.

Ladislao Laszkiewicz, Av. L. N. Alem 1140—Bs. As.

Siuvėjas Arlauskas

Kviečia Barrakų lietuvius aplankyti jo siuvyklą, kur yra įvairus medžiagų pasirinkimas ir rūbus pasiuva su garantija: c. Alvarado 1911, Bs. Aires.

Didžiausias Lietuviškas Viešbutis STASIO POVILONIO U. T. 23 — B. Orden — 4675 c. Bernardo de Irigoyen 1692

E. Sadauninkas

savo kamionu dastato į namus lietuvišką duoną, silkes, rusišką degtinę ir maisto produkt. Sarratea 2125 — V. Alsina U. T. 20 — V. Alsina — 8139.

DR. BASILIO TELUSCENKO

Medic. Gydytojas - Chirurgas Diplomotas Europoj ir Argentinoj

Moterų ir vyrų ligų specialistas.

Priima kasdien nuo 16 iki 20 val. Sventųjų dienomis iš anksto sutarus.

Bolivar 1396, Bs. As.

U. T. 34—0876

(6 kvadros nuo Constitución)

Namų Konstrukcija

langų, sienų, durų ir grindų remontą, grindų liustravimą, par keto sudėjimą, o taipgi visus medžio ir mūro darbus, koki tik reikalingi prie namų, sažiningai ir ekonomiškai atlieka lietuviška konstrukcijos firma Aleksandras Vaicėkėnas. Savi namai Villa Lugane, Tabarė 6982, (greta Lietuvių Centro). Galima šaukti telefonu: U. T. 45 — 1018.

Siuvimo Akademija

Anelė Mosarskienė, savininkė calle Cachi 896. N. Pompeya. Siuvimo ir kirpimo mokykla. 14 metų dirbusi Prancūzijoje, priima mokines patogiomis sąlygomis. Nebrangiai pasiuva kostiumus, paltus ir sukneles.

Kazio Česnausko

LIETUVIŠKAS RESTORANAS Pigūs, skanūs ir švieži valgiai. Stropus ir mandagus patarnavimas. Čia taip pat randasi kambariai ir lovos, kur kiekvienam kartu galima apsisototi ir pernaktvoti. Jei norite pigiai ir skaniai pavalygti, lankykitės tik

RESTORANE „EUROPA“

c. Giribone 768, Pineyro.

Akušėre Europietė

Filomena Beneš Bilek Diplomota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdantioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapimo analizis, blenoragija, nereguliarės menstruacijos. Moterims lietuviškas numažintų kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais. Trys kvadros nuo Constitucion.

Lima 1217, U. T. 23 - 3389

JURIDINIS BIURAS „ESLAVO“

Dr. Antonio Ortigeza, Advokatas, Domingo L. Sotomayor, Prokuratorius.

Josė Podrez, Administradorius.

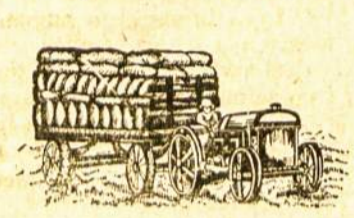
Civiliniai, komerciniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Darbo ir kelionių akcidentai. Atlyginimas už paliuosavimą iš darbo. Palikimai, bankrotai, likvidacijos. Persiskyrimai, kontraktų rašymas ir išieškojimai.

Korespondentai Europoje: Lenkijoje, Rusijoje, Lietuvoj, Čekoslovakijoje, o taipgi šiaurinėje Amerikoje ir visuose Argentinos miestuose.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19 val. LAVALLE 1605 — U. T. 35—3444

ENTREPISO DERECHA BUENOS AIRES

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygutę (guias) ir veltui suteikia darba savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50 U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires.

A. MUŠKETAS

Lietuvio radio technikas Monaco 4423 (altura Sanabria 2700) U. T. 50 — 5948

Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėt Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instalacijas. Pirm negu kreipitės kitur — pasiteiraukite čia.



Didelė Lietuvių Poliklinika „ONCE“

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja darbininkus ir šeimynas. Dėka išbandytai praktikai ligoninėse garantuojame visokią išgydytą: UZDEGIMAI visuose apsišėikimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas šlapinimosi kanalų patikrinti visiškam išgydymui. LYTNIS SILPNUMAS, sulyg naujaisios gydymo sistemose. SIFILIS — visiškai išgydomas. ODOS LIGOS: Egzema, Kraujas, Viduriai, Užsinuodijimai. Rūgštumas, Kepeny. Plaučiai, Kataras, širdis ir širdies ligos. REUMATIZMAS kankinant. MOTERŲ LIGOS: Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. GERKLĖ. Nosis, Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilių operacija be skausmo. HEMOROIDUS. Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrukdant darbo dienų.

Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir ilapumo ištyrimas.

EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS

PATARIMAS \$ 2, — kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmad. nuo 9 - 12.

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

Jei nori būti apžiūrėtas savo gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLenorAGIJA — TRIPERIS

Gydomas naujaisiais prancūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 — 914

ODOS IR KRAUJO LIGOS

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, REUMATIZMO „X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis Lietuviams pirmas patarimas veltui.

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val. CALLE CANGALLO 1542 BUENOS AIRES

JONAS SUDNIUS

Savo dirbtuvėj išmokiną važinėti autu, paruošia mekanikus, padeda išimti šoferių karnetus CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES U. T. 61 — Corrales — 1524

Dr. VIRGILIO RAFFINETTI

Medicinos gydytojas: vaikų, moterų, veneros, vidaus ligos. Patarimas \$ 1, —. Atvyksta į namus už \$ 3, —. BERNARDINO RIVADAVIA 2138, VALENTIN ALSINA U. T. 20 — Valentin Alsina — 9021.

RECUERDE IMI INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLenorAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 O 15 A 21

PLAZA ONCE

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

VENEREAS

APTARNAUJAMAS GYDYTOJAIŠ SPECIALISTAIŠ

1) Moderniškė Dispensarai Antiveneriški — Blenoragija. 2) Greitas ir visiškias išgydymas naujuoju būdu. 3) Kraujo analizis, lytinių ligų gydymas. 4) Odos ligos: Egzema, plėtmai, be operacijos. 6) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas. 7) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai. 8) Širdies plakimas. Elektriškas gydymas. 9) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija. 10) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas. 11) Reumatizmas: Kaulų ligos, kataras. 12) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinė. 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.

MŪSŲ ŽINOMOJI KLINIKA, GYVUODAMA 15 METŲ

GARANTUOJA GREITĄ IR VISIŠKĄ IŠGYDYMĄ

PATARIMAI IR ANALIZAI V E L T U I nuo 9 — 21. Sekmadieniais nuo 9 — 12 val.

PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI

Ekonomiški abonementai ratomis. Supranta lietuviškai.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

KRONIKA

LINKSMOS VELYKOS VISIEMS

Velykinių švenčių progą „A. L. Balsas“ ruošia grandiozišką popietį su linksma artistine programa „José Verdi“ teatre šį sekmadienį, 24 - III - 40. Pradžia 15 val.

Tai bus pirmutinis šį sezoną „A. L. Balsas“ parengimas. Del to, kad jis būtų juo didinantis, šiame „A. L. Balsas“ numeryje telpa nemokamas kultūrinių parengimų žangos kuponas gerbiamesiems „A. L. Balsas“ skaitytojams.

Reikalaujant iš publikos solidarumo, reikalinga kas nors duoti ir publikai. Del to „A. L. Balsas“ duoda puikų, rimtą, platų ir gyvą savo tekstą skaitytojams, o literatūros vanga progą skleidžia spausdintą lietuvių darbininkų žodį šioje padangėje. Del to ir velykinio popiečio progą bus įteikta 50 dovanų tiems gerbiamesiems, kurie patys pirmieji ateis teatran ir nusipirks žangas. Dovanose knygos ir t. t.

Velykinio popiečio programa bus perdėm linksma ir žavėtina. Patiks seniems, jauniems, dideliems ir mažiems, o žanga tik \$ 1.00 visiems, gi vaikams veltui, kaip lygiai nieko nemoka tos mūsų sesutės, kurios pristatys kason kuponą Nr. 1 iš šio „A. L. Balsas“ numerio.

Visos publikos mylimi mūsų scenos pionieriai Vincas Sajauskas, Jonas Vasinauskas ir Alfonsas Karosas jau prisikrovė sveikų juokų maišus, kuriuos papilds „José Verdi“ teatre per velykas.

PASIMIRĖ SENELIS PETRAITIS

Valentin Alsinoje savo namuose gyven senelis Petraitis. Sulaukęs 76 metų, 16 - III - 40 jis pasimirė, visiškai nesirgęs. Savu laiku jis dirbo Chevrolete. Buvo labai taupus, del ko buvo atsiskyręs nuo savo žmonos ir vaikų, bet mėnesiu prieš mirtį visus pasikvietė į savo namus.

Giminių ir pažįstamų tapo palaidotas Sarandi kapuose.

KAS DAR NEGAVOTE?

Kas iš „A. L. Balsas“ skaitytojų dar nėra gavęs „A. L. Balsas“ kalendoriaus 1940 metais, malonėkite atsiliiepti Redakcijon. Yra atsitike, kad siunčiant paštą žuvo. Del to prašome tuoj atsiliiepti, kadangi šis naudingas 100 puslapių kalendorius sekantį mėnesį visiškai pasibaigs.

SVEČIAI IŠ MONTEVIDEO

Aleksandras Miniauskas, Petras Morkevičius ir jų draugas urugvajietis, Francisco Gagani, 18 - III - 40 atvyko iš Montevideo savaitė velykinių atostogų ir užpirkimams medžiagos siuvykloms. Visi gerb. svečiai apsisotojo „A. L. Balsas“ namuose.

IŠPLAUKĖ VANDRAVOT, SAU LAIMES PAIESKOT

Aleksandras Orlavičius, Antanas Šimkūnas ir Pranas Astrauskas 14-III-40 išplaukė Europon. Visi trys pastojo į suomių laivą kaip darbininkai ir tokiu būdu išplaukė pamatyti plataus pasaulio, kaip jie patys išvykdami pasisakė „Argentinose Lietuvių Balsas“ Redakcijai.

Orlavičius, dirbęs „Maisto“ krautuvės vedėju Kaune, pasižymėjęs sportininkas, čia dirbo kaip audėjas, gaudamas 7 pezus dienas. Astrauskas dirbęs Lietuvos kariuomenės dirbtuvėse Kaune, čia, Urugvajuje, Brazilijoje ir Paragvajuje dirbo kaip mekarnikas. Suomių laivan jis pastojo pečkuriu. O Antanas Šimkūnas, Rumunijoje augęs, rokiškėnas, Asuncione dirbo viešbutyje, o Bs. Aires tarnavo šeimos.

Kadangi mažai kas iš lietuvių dabar iš Argentinos išvažiuoja, tai ta jaunų vyrų traicė panoro nuplaukti Suomion, o paskui plaukti, kur laimės leis. Visi ketina sugrįžti Argentinon, kad ir už metų laiko.

Lietuvos atstovas Dr. K. Grauzinis 16 - III - 40 grįžo iš Urugvajaus.

Nemokamas kultūrinių parengimų kuponas velykinėms iškilmėms telpa šiame „A. L. Balsas“ Nr.

Prenumeratas galima patogia susimokėti „José Verdi“ teatre šį sekmadienį. Ten pat galima atsiumti 100 puslapių kalendorius ir kitos dovanos knygomis. Visi prisidėkite prie lietuviško darbininkiško spausdinto žodžio platinimo Argentinos padangėje, nors pyktų tie, kurie bando „šviesti“ čopais ir buteliais.

Lietuviška knyga, paskleista Argentinoje, prisideda prie mūsų kolonijos švietimo ir darbininkijos auklėjimo. O alkoholis, kuriuo savo „veikimą“ remia kokia bebūtų grupė, griaua darbininkų klasinį organizuotumą. Tik Balsas pasauliniai garsių darbininkų rašytojų knygas skleidžia lietuvių kolonijoje.

Lietuvos Pasiuntinybė iš Cerrito 1493 persikėlė į Posadas 1041, t. y. pusė kvadros nuo senos vietos. Senose Pasiuntinybės patalpose apsigyveno pp. Grauziniai ir Grišonai.

Adolfas Matulis, gyvenąs Urugvajuje, prašo atsiliiepti Matulaičiams, atvykusius Paragvajun, arba jų likimą žinančius pranešti „A. L. Balsas“ Redakcijai.

P-lė Apolonia Babrauskaitė prašo atsiliiepti „A. L. Balsas“ Redakcijon tą asmenį, kuris atvykęs iš Lietuvos perreita gruodžio mėn. jai atvežė ir per Buenos Aires paštą persiuntė laišką nuo brolio iš Lietuvos.

LIETUVIAI KOLEKTYVŲ SAVININKAI IR ŠOFERIAI PRISIDEDA PRIE BENDROS KOVOS

Keletas desėtkų lietuvių darbininkų šeimynų gyvena iš autų kolektyvų verslo. Vieni susidėję nusipirko automobilius keleivių transportui, kiti dirba šoferiais kitų draugų autoose, tretį dirba jų remonto dirbtuvėse.

Kapitalistai panoro užsmaugti kolektyvierius ir išvest transporto monopoliją Argentinos sostinėje.

Kapitalistai išsikovojo įstatymą Nr. 12.311 ir tykoja paimiti į savo rankas visą keleivių transportą, o paskui ir kainas pakelti, kad užgulti ant visų gyventojų.

Kovo 15 teatre Marconi įvyko milžiniškas kolektyvierių susirinkimas, kuriame nutarta visais būdais kovoti prieš monopolio ivedimą. Plati darbininkų visuomenė privalo palaikyti kolektyvierius, kurie kovuoja ne vien už savo, bet ir už visos darbininkų visuomenės interesus. Monopolio istatymas turėtų būti revizuotas arba visiškai panaikintas.

Kolektyvierius.

ATVYKO IŠ COMODORO RIVADAVIA

Atostogų progą, iš Comodoro Rivadavia atvyko Argentinose Valstybinių Petroleo Versnių (Y. P. F.) ilgametis pareigūnas drg. Juozas Švenčionis su visa šeima.

Drauge atvyko ir kita lietuvių šeimyna iš tolimosios Patagonijos padangės.

Gerb. svečiai, išlipę iš laivo, aplankė savo draugus ir gimines Berisse, o per Vilykas, t. y. šį sekmadienį, 24 - III - 40, turėsime galimybės su jais pasikalbėti „José Verdi“ teatre laike pirmojo šį sezoną balsiečių kultūrinio parengimo, kur bus linksma Sajauskos - Karoso - Vasenauskos patiekama programa, dovanos ir šokiai.



Ponia Verė Švenčionienė - Šešupė, poetė, uoli „Argentinose Lietuvių Balsas“ bendradarbė, kuri su sūnumi Faustinu, dukra Lilija, vyru ir sesute velykinėms atostogoms atvyko iš Comodoro Rivadavia.



Drg. Juozas Švenčionis, Y. P. F. pareigūnas, senas „A. L. Balsas“ bendradarbis.

„Šypsėnos“ iš Pineiros persikėlė į Nueva Pompeya, c. San Francisco 1126. Jų redakcija prašo pranešti, kad sekantis numeris išeis balandžio 1 dieną.

Stepas Savarauskas, „A. L. Balsas“ korespondentas Rosario mieste, sunkiai susirgo. Internuotas ligoninėje „Rosario“, lova 13. Apie tai praneša mūsų įgaliotinis Kazys Rakutis. Draugai, aplankykite!

SUGLAUSTOJI KRONIKA

Petras Širvis ir Justinas Šlekis, „A. L. Balsas“ skaitytojai iš Montevideo persikėlė ūkininkauti Urugvajaus gilumon. Per savo draugus ir „A. L. Balsas“ persidėdė į San José departamentą.

Lietuvos valdžios įgaliotėjms Urugvajaus prezidentui Dr. K. Grauzinis įteikė 8 - III - 40.

Mokytojas Petras Čiučelis praneša, kad mokykloms reikėmų ir tabako krautuvė, c. San Francisco 1126, iki šiol priklausė tik jam vienam. Spėlioti dalininkai visiškai nėra prisidėję.

„Keleivis“ 14 - II - 40 laidoje Pietų Amerikos lietuvių gyvenimo skyrių maloniai užpildė citatomis iš „Argentinose Lietuvių Balsas“. Patalpintas poseiminio S. L. Arg. piktiko aprašymas ir t. t.

St. Povilonis 16 - III - 40 grįžo iš Fiorito ligoninės, po laimingai pavykusios chirurginės operacijos.

Vilkolakiškos „Varnalėšos“ S. L. Arg. 4-tojo skyriaus ir „Vilties“ teatro artistų bus perstatytos 6 - IV - 40, Murgiondo 2812, Valentin Alsina. Vaidintojų sąrašas ir kitos smulkmenos tilps sekančiame „A. L. Balsas“ numeryje.

Parsiduoda kamionas pigia kaina, tinkamas bile kokiam darbu. Kreiptis: c. Isleta 3810, Valentin Alsina.

Parsiduoda restoranas ir pieninė už \$ 3.500: c. Patriocio 1680, Bs. As.

Reikalingas kėdžių dirbėjas (carpintero de sillan). Sąlygos geros. Kreiptis asmeniškai ir dirbtuvė: c. Piedra Buena 5548, Villa Lugano, Bs. Aires.

FOTOGRAFIJOS

Naujų 1940 metų sutikimo „José Verdi“ teatre ir karnavaliu iš Estų klubo fotografijos labai gerai išėjo. Kas nori gauti prašoma kreiptis į Foto Antonov, Alvear 121, Villa Ballester, FCCA.

Prašant paštą už \$ 1,00 persiunčiama foto 14 x 18.

Karnavaliu iškilmų paveikslai iš „José Verdi“ teatro 3 - II - 40 taipgi labai gerai išėjo. Galima gauti pas vietinės spaudos fotografą K. Dobkevičių, Agueró 1995, Bs. Aires U. T. 44-9185.

DESE CATEGORIA
PEINESE CON LO MEJOR
30 CTS.

LIETUVISKAS VIESBUTIS „Klaipėda“

Kazys Matkevičius, sav. Defensa 665 - U. T. 33 - 5914 švarūs ir pigūs kambariai. Lietuviškas ir argentinis maitas. Seštadieniais ir sekmadieniais popiečiai.

DIPLOMUOTA AKUSERĖ

Pragoje ir Bs. Aires ANNA J. DE CHERPA Turi didelę praktiką iš Pragos klinikos ir iš Buenos Aires ligoninės Rawson. Priima pacientes, aptarnaujant juo geriausiai ir pigiai: ENTRE RIOS 621. Bs. As. U. T. 38-Mayo-8182

SMULKŪS SKELBIMAI

ATYDZIAI PERSKAITYKIT ŠIO SKYRIAUS SKELBIMUS

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ Posadas 1041.

Priima nuo 10 iki 13 val. kasdien, išskiriant sekmadienius ir šventadienius. Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos įstatym. numatytomis nedarbo dienomis bei Argentinos Respublikos svarbiausiomis šventėmis.

ARGENTINOS PILIETYBĖ

padeda išgauti ir tam reikalui dokumentus sutvarko, o taip pat rašo prašymus ir atlieka įvairius vertimus
J. POGORECKIS
Cevallos 1764
Telef. 26 - 2147

NAMAS SU 2 SKLYPAIS.

Pigia parduodamas namas iš trijų kambarių ir virtuvės kartu su dviem sklypais c. Isleta 4356, Valentin Alsina. Trys kvadros iki autobuso 13. Pardavimo sąlygas galima sužinoti kiekvieną dieną: Isleta 4356, Val. Alsina.

Lietuviška dažykla ir siuvykla „GENERAL BELGRANO“

Siuvam vyriškus ir moteriškus rūbus; taisom, valom ir dažom. Valom ir dažom skrybėles.

PETRAS TALALIS Calle Belgrano 357 U. T. 33-4814

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai
Diplomuotas Argentinioj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų Gydymas moderniškas ir nebrangus: ištyrimas su X spinduliais.
c. MITRE 923, Telefon: 3671
Rosario

Jonas Krikščiūnas

mūrinį namų statytojas Tabaré 6971, V. Lugano, B. A.

Anilina „Colibri“

nudažymui visokių medžiagų. Tepalas avalinei „COLIBRI“.

BE UŽDARBIO PERLEIDŽIU DU LOTUS VILLA LUGANE,

po 500 v. kv. kiekvienas, prie Piedra Buena ir Cosquin. Daugiau pusės išmokėta, bet del darbo sąlygų statausi kitą vietoj. Smulkmenas sužinoti „A. L. Balsas“ Redakcijoje arba pas savininką: Sr. D. Zakas, c. Eduardo VII Nr. 150, U. T. 655-21, Hurlingham, FCP. (487 - 0)

NAMAS, KRAUTUVĖ IR BALDŲ SANDELIS PARSIDUODA lietuvių apgyventame rajone.

Keturi kambariai ir dvi virtuvės, galponas kamionui ir kiti patogumai. Zemė išmokėta. Parsiduoda su prekėmis ir visais biznio raktais del šeiminko mirties. Teirautis vietoje: Calle Tuyu 4199, (kampus Talcahuana), Valentin Alsina. (Toj pačioj kvadroj, kurioje randasi Turismo Vaizganto mokykla ir kurion perkeltas bendrabutis. Dvi kvadros nuo autobuso 13). (486-9).

Pr. Dombravas

Teisių reikalai, prašymai, vertimai, kontraktai ir t. t.
Corrientes 1680, piso 4.

P. Lukoševičius

Lapkričio 16 d., 1939. Nr. 470 Cachi 813. N. Pompeya, B. Aa. Almancenias — maisto produktai ir gėrimai. Savas — pas savą!

Švarios Nakvynės

„Argentinose Lietuvių Balsas“ namuose. Atskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Mainant tarnybas ir atostogų laiką geriausia praleisti „A. L. Balsas“ namuose. Atvykstantieji iš užsienių ar iš tolimesnių Argentinose miestų svečiais visuomet apgyvena „A. L. Balsas“ namuose: U. T. 45 — Loria — 1018 Independencia 2706, Bs. Aires (Priv. tramv.: 58, 59, 55, 46).

Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas GALICIA 814 — PINEYRO (Kampas Rivadavia) Dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20

SOKIŲ MOKYKLA

Šokių mokytojas prof. Levickis mokinius ir mokesines priima privačiai.

Rodriguez Peña 217, 2o, piso, U. T. 35-Libertad-6705 Bs. Aa.

B. IVANAUSKAS

Angliškos medžiagos, paryžiškos mados, lietuviškas darbas — kiekvienam vyrui

u ž t i k r i n a turėti gražius, m d n u s, praktiškus ir ekonomiškus rūbus. Užeit pasiteirauti!

AVENIDA ALCORTA 3731 (Savi namai) N. P., Bs. Aires.

JUSTINAS VAICIONAS



pigiai ir sąžiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokių kitokių daiktus.

Curupaiti 3359, Puente Alsina



Puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas Modistę Danutę Estados Unidos 1080 — Bs. Aa

ULTRA MODERNISKA DUONOS KĖPYKLA



Kepama ir pristatoma namams geriausias rūšies duona Felipe Vaitkevičius DARWIN 1143-45 U. T. 54 - 4109. — BUENOS AIRES

LEON FREYER

PRISIEKĖS VERTĖJAS — TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL Lambere 1034 (alt Corrientes 4600); U. T. 54-5415. Bs. As Buenos Aires universiteto patvirtintas prisiekusis lietuvių vertėjas, verčia ir tvirtina visokius dokumentus Argentinose ir Lietuvos teismų reikalams, Argentinose pilietybės išgavimo reikalui ir t. t. Duoda teisinius patarimus, sutvarko ir tvirtina Lietuvos ir vietinius dokumentus, sulyg minimalio vyriausybės nustatyto tarifo.

